

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **51 (1933)**

Heft 302

PDF erstellt am: **30.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Dienstag, 26. Dezember
1933

Berne
Mardi, 26 décembre
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Ll. Jahrgang — L^{re} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 302

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoucen-Regie: Publicitas A. G. — In-
serationspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 302

Abonnement 1934

Die Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes werden gebeten, das Abonnement bei den Postämtern vor Ende Dezember 1933 erneuern zu lassen.

Administration.

Abonnement 1934

Les abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce sont priés de renouveler leur abonnement à la poste, avant la fin du mois de décembre 1933.

Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft. / Schweizerische Südostbahn.

Mitteilungen — Communiqués — Comunicazioni

Verfügung Nr. 36 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Beschränkung der Einfuhr. — Ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique concernant la limitation des importations. / Deutsch-Niederländischer Handelsvertrag. / Dominikanische Republik: Konsularfakturen. / Espagne: Agio. / Panama: Begleitpapiere zu Warensendungen. / Luftpostverkehr. — Service postal aérien. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Kraftloserklärungen — Annulations

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle donne avis que, dans son audience du 21 décembre 1933, il a ordonné l'annulation des obligations n° 1, 2, 4, 6 à 11, 14 à 17, 20, 22 à 27, 29 à 32, 34, 35, 37, 39, 40 et 42, au porteur, de fr. 2500. — chacune, faisant partie d'un emprunt par obligations, du capital de fr. 110,000 créé le 17 juin 1921, par la société anonyme de Vermont, à Leysin, emprunt actuellement remboursé.

Les obligations annulées seront radiées au registre foncier. (W 587)

Aigle, le 20 décembre 1933.

Le président du Tribunal:
Barraud.

Par jugement du 16 décembre 1933, le président du Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a prononcé l'annulation du titre suivant, perdu par son possesseur:

«Cédule hypothécaire au porteur, de fr. 15,000, constituée le 29 décembre 1922 sous n° 148 par Mr. Maxime Courvoisier, fils de Jean-Louis, alors journaliste domicilié à Fêchy, Canton de Vaud, cédule garantie par une inscription en second rang sur l'immeuble formant l'article 533 du cadastre de Couvet.» (W 584^b)

Môtiers, le 16 décembre 1933.

Le président du Tribunal du Val-de-Travers:
Henry.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Damenhüte, Modeartikel. — 1933. 18. Dezember. Die Firma Eugen Hubmann, zum Gessnerhof, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 256 vom 3. November 1925, Seite 1833), Damenhüte und Modeartikel, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Dezember. Unter der Firma Eugen Hubmann Aktiengesellschaft zum Gessnerhof hat sich, mit Sitz in Zürich, am 6. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Fabrikation und der Verkauf von Damenhüten und Modeartikeln, insbesondere der Weiterbetrieb des bisher von der Firma «Eugen Hubmann, zum Gessnerhof» betriebenen Geschäftes. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Eugen Hubmann, Kaufmann, von und in Zürich, Präsident; Fritz Gossweiler, Rechtsanwalt, von Seebach, in Rüschlikon, und Willy Berger, Commis, von und in Zürich. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Eugen Hubmann und Fritz Gossweiler führen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft je durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Usterstrasse 14, Zürich 1.

Isolations- und Konstruktionsmaterialien für Elektrotechnik usw. — 20. Dezember. Emerit A.-G., in Birmensdorf (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1518). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. November 1933 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,350 auf Fr. 200,000 beschlossen durch Vernichtung der 350 Stammaktien zu Fr. 1. Ferner wurde der Umtausch der bisherigen 200 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 in 400 Namenaktien zu Fr. 500 beschlossen und endlich wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Isolations- und Konstruktionsmaterialien für die Elektrotechnik, chemische Industrie und verwandte Gebiete und für den Flugzeugbau. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und Tochtergesellschaften gründen. Das Aktienkapital beträgt zurzeit Fr. 200,000 zerfallend in 400 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Der Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt, wie seine Mitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift führen; er kann auch Angestellte mit der Firmazeichnung betrauen und setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Walter A. Höhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Als Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident wurde neugewählt: Karl Tobler, Direktor, von Oberuzwil (St. Gallen), in Wildegg. Wie bisher führt das Verwaltungsratsmitglied Jakob Schlegel, Ingenieur, von und in Zürich, Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Kollektivunterschrift führen der Präsident Karl Tobler und das bisherige Mitglied Otto Benz.

20. Dezember. Markthallengenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1928, Seite 141). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1930 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Die Anteilscheine lauten nunmehr auf Fr. 10. Ein Eintrittsgeld ist nicht mehr vorgesehen. Die Uebertragung von Anteilscheinen ist auf schriftliches Gesuch hin nur mit Zustimmung des Vorstandes zulässig. Der Vorstand besteht aus 5—15 Mitgliedern nebst eventuellen Vertretern von Behörden; er vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Dr. Eugen Müller ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Johann Graf, Redaktor, von Wattwil (Sankt Gallen), in Kilchberg, als Präsident, sowie Otto Sturzenegger, Redaktor, von Wattwil (St. Gallen), in Zürich; Otto Vogel, Sekretär, von und in Zürich, und Alfred Schori-Salzner, Inhaber eines Gemüsekulturnegeschäftes, von Seedorf (Bern), in Zürich, als Beisitzer. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Sihlstrasse 43, Zürich 1.

20. Dezember. A.-G. für Verwaltung von Werten der Metallindustrie, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1932, Seite 682). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 7. Dezember 1933 wurde § 6 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen Änderungen nicht erfahren.

20. Dezember. Branchen-Kartell-Verlag A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1933, Seite 2405). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Dezember 1933 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma erweitert auf Braka Branchen-Kartell-Verlag A.-G.

Bankgeschäft. — 20. Dezember. In der Firma Brettauer & Co., in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 147 vom 29. Juni 1931, Seite 1414), Bankgeschäft, sind die Vermögensanlagen der Kommanditäre wie folgt neu festgesetzt worden: Alfred Dürler-Tobler Fr. 1,000,000 und Wwe. Clothilde Brettauer-Strakosch Fr. 500,000.

Waren aller Art. — 20. Dezember. Die Firma Carrel Bergsma, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1933, Seite 2429), Handel in Waren aller Art, verzeigt als Geschäftslokal: Dolderstrasse 104.

20. Dezember. Firma Verwaltungsgesellschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1594). Kollektivunterschrift ist erteilt an Rudolf Maspoli, Buchhalter, von Coldrerio (Tessin), in Zürich. Der Genannte zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Autoreparaturwerkstätte usw. — 20. Dezember. Inhaberin der Firma Schlagenhauf, in Oerlikon, ist Wwe. Emma Schlagenhauf geb. Wirth, von Oerlikon und Buch, in Oerlikon. Die Firma erteilt Einzelprokura an Dr. Gustav Deuss, von und in Zürich. Autoreparatur- und Konstruktionswerkstätte. Winterthurerstrasse 297.

20. Dezember. Unter der Firma **Radio-Vertriebs-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 8. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Sie bezweckt den Handel und Vertrieb von Radio- und Grammophon-Apparaten, Bestandteilen, Platten, die Beteiligung an entsprechenden Fachgeschäften, evtl. auch an Fabrikations- oder andern gleichartigen Unternehmungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von Emil Hermann Wegelin in Zürich laut Vertrag vom 8. Dezember 1933 ein Automobil Marke Chrysler und ferner Bureau-Möblier laut Verzeichnis zum Totalpreise von Fr. 7500. — gegen Uebergabe von neun voll liberierten Gesellschaftsaktien, Barzahlung von Fr. 2000. — und Gutschrift von Fr. 1000. —. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Emil Hermann Wegelin, Kaufmann, von St. Gallen, in Zürich. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 69, in Zürich 1, zur Trille.

21. Dezember. Unter der Firma **Gewerbe-Verlags A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 13. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb eines Verlages und die Herausgabe eines Handwerker- und Gewerbeadressbuches der Stadt Zürich, wie auch anderer Verlagswerke. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen in der Schweiz errichten, sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit einer andern Gesellschaft vereinigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 300 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 13. Dezember 1933 von Heinrich Lienhardt in Kilchberg b. Z., Lärchenweg 6, sein bisheriges Verlagsgeschäft des Handwerker- und Gewerbe-Adressbuches der Stadt Zürich zum Preise von Fr. 15,000. — gegen Uebergabe von 150 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 3 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Werner Schmid, Lehrer, von Illnau, in Zürich, Präsident; Heinrich Lienhardt, Kaufmann, von Zürich, in Kilchberg b. Z., und Eduard Bosshard, Techniker, von Wila, in Hüngg. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft je durch Einzelzeichnung. Geschäftslokal: Wiltikonstrasse 56, Zürich 7.

21. Dezember. Unter der Firma **Verlagshaus zum Gutenberg Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 14. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Herausgabe von Druckschriften aller Art im In- und Auslande und die Beteiligung an Unternehmen verwandter Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000, eingeteilt in 40 auf den Namen lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche für die Gesellschaft zeichnungsberechtigt sein sollen, und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Walter Juchli, Buchdrucker und Verleger, von Zürich, in Albisrieden. Geschäftslokal: Rennweg 38/40, Zürich 1.

21. Dezember. Unter der Firma **«Europa» Verlags-Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 12. September/8. Dezember 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Verlag und Handel von Büchern, der Zeitschrift «Europa», sowie andern Zeitschriften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen; sie kann im In- und Auslande Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,500, eingeteilt in 21 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500. Die gesetzlich geforderten Publikationen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen, und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Kurt Düby, Rechtsanwalt, von Schüpfen (Bern), in Zürich, Präsident; Friedrich Heeb, Redaktor, von und in Zürich, Vizepräsident, und Dr. Emil Oprecht, Verleger, von und in Zürich, Delegierter und Sekretär. Die genannten Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Geschäftslokal: Rämistrasse 5, Zürich 1 (eigenes Bureau).

Immobilien-Genossenschaft. — 21. Dezember. Unter der Firma **Genossenschaft Muggenbühl** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 23./28. November 1933 eine Genossenschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften und die Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 100. Als Mitglied der Genossenschaft kann auf schriftliche Anmeldung hin durch Beschluss des Vorstandes, im Rekursfalle der Generalversammlung, jede handlungsfähige physische und jede juristische Person aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat bei seiner Aufnahme mindestens einen Anteilschein zu Fr. 100 zu zeichnen und bar einzuzahlen. Eine Abtretung von Genossenschaftsanteilscheinen ist nur mit Zustimmung des Vorstandes statthaft. Der Erwerber von Anteilscheinen zufolge Uebertragung hat sich überdies beim Vorstand schriftlich um die Mitgliedschaft zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf dreimonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Im Todesfall können die Erben bzw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafter eintreten. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem ausscheidenden Genossenschafter wird der Wert seiner Anteilscheine nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres höchstens jedoch zum Nominalwert zurückbezahlt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Die Entscheidung an den Vorstand wird von der Generalversammlung festgesetzt; sie beschliesst auch über die Verwendung des erzielten Reingewinnes und über die Verzinsung der Anteilscheine. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der einzelnen Mitglieder hieft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 1—3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident führt rechtsverbindliche Unterschrift. Die Generalversammlung kann weitere Personen mit der Firmazeichnung betrauen; sie setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Vorstand (Präsident) mit Einzelunterschrift ist

zurzeit: Frä. Erna Mark, Pensionsinhaberin, von Scharans (Graubünden) und Zürich, in Zürich. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 17, Zürich 6 (bei Frä. E. Mark).

Beteiligungen. — 21. Dezember. **Agor Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1933, Seite 2750), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen jeder Art. Der Verwaltungsrat wählte zum Direktor mit Kollektivunterschrift Hans Klinger, von Embrach (Zürich), in Zürich, und erteilt Kollektivprokura an Eduard Engensperger, von Morschwil (St. Gallen), in Schönenwerd (Solothurn), Louis Botteron, von Nods (Bern), in Zürich, und an Edmond Chauvet, von Genf, in Zürich. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien oder je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Beteiligungen. — 21. Dezember. **Ferlica A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1933, Seite 2405), Erwerbung und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen Unternehmungen, insbesondere der Kohlen-, Eisen- und Holzindustrien usw. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Emil Schucany ist nunmehr Präsident des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Robert S. Hegner, Ingenieur, von Winterthur, in Kilchberg b. Zürich. Der Verwaltungsrat erteilt Kollektivprokura an Frä. Louise Hirschlhorn, von Lenzburg (Aargau), in Zürich. Das weitere Verwaltungsratsmitglied Robert S. Hegner und die Prokuristen zeichnen kollektiv.

Advokatur, Inkasso. — 21. Dezember. **Streit & Ott, Nachf. v. Holder & Streit**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1932, Seite 2906), Advokatur und Inkasso. Der Kollektivgesellschafter Carl Streit-Holder ist infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle tritt neu als Kollektivgesellschafter ein Dr. jur. Karl Streit, von Zürich und Belpberg (Bern), in Zürich 7. Der Kollektivgesellschafter Dr. jur. Eugen Ott wohnt in Zürich 7. Die Firma wird abgeändert auf **Ott & Streit**.

21. Dezember. **Immobilien-Genossenschaft Waldgarten**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1957). Johannes Schlagenhauf ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vorstandsmitglied und zugleich als Präsident gewählt Dr. Gustav Deuss, Rechtsanwalt, von und in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

21. Dezember. **Fanto-Benzin-Import-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1933, Seite 2362). Der Verwaltungsrat ernannte zu Direktoren: Arthur Löwbeer, österreichischer Staatsangehöriger, in Hamburg, und Johann Steiner, österreichischer Staatsangehöriger, in Hamburg. Die Genannten zeichnen unter sich oder mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

Fabrikation von Maschinen usw. — 21. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Ulmann & Co.**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1923, Seite 3), Fabrikation von Maschinen usw., hat ihren Sitz nach Zollikon verlegt, Dufourstrasse 56. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gustav Ulmann wohnt ebendasselbst.

21. Dezember. **Expert, Organisations- und Revisions-Treuhand A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1933, Seite 1981). Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Hans Wagner, Kaufmann, von und in Basel.

21. Dezember. **Baugesellschaft Neu-Niederdorf**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1927, Seite 1321). Dr. Otto Brunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt Wilhelm Pfister-Picault, Architekt, von Mülheim (Thurgau), in Zürich. Der Genannte führt Einzelunterschrift.

21. Dezember. **Parkettfabrik Stammheim Aktiengesellschaft**, in Unterstammheim (S. H. A. B. Nr. 289 vom 11. Dezember 1931, Seite 2650). Die Unterschrift von Otto Schumacher ist erloschen; der Genannte gehört dem Verwaltungsrat weiterhin an.

Restaurant. — 21. Dezember. Inhaber der Firma **Kratochvil**, in Zürich 4, ist Method Kratochvil, von Zürich, in Zürich 4. Restaurationsbetrieb. Militärstrasse 74, z. Luxhof.

Meerschwämme. — 21. Dezember. Die Firma **Robert Dürig**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1932, Seite 153), Meerschwämme en gros, ist infolge Association erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Robert Dürig & Co.», in Zürich 6, über.

Robert Dürig-Steib, von Jegenstorf (Bern), in Zürich 7, und Jost Luchsinger-Aeschbach, von Schwanden (Glarus), in Thalwil, haben unter der Firma **Robert Dürig & Co.**, in Zürich 6, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 23. Dezember 1933 ihren Anfang nehmen wird. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Robert Dürig-Steib und Kommanditist Jost Luchsinger-Aeschbach mit dem Betrage von Fr. 70,000. Ihm wurde Einzelprokura erteilt. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Robert Dürig», in Zürich 6. Zwischen dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Robert Dürig und dessen Ehefrau Martha geb. Steib besteht vertragliche Gütertrennung. Meerschwämme en gros. Sonneggstrasse 70.

21. Dezember. Die nachfolgenden in Affoltern b. Zürich domizilierten 12 Firmen verzeihen infolge behördlicher Strassenumbenennung und Häuser-Umnummerierung als jetzige Geschäftslokale:

1. **Fritz Arter, Centralgarage** (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1940). Handel in Automobilen, Motorrädern, Velos, Nähmaschinen, Kinderwagen und Radio, Reparaturen, Schauenbergstrasse 6.

2. **Drahtgeflechte usw.** — **Gottfried Bopp** (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1210), Fabrikation von und Handel in Drahtgeflechtes, Siebwaren, Metallgeweben und verwandten Artikeln, Bachmannweg 20.

3. **Schuhhandlung.** — **Anton Herger** (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1932, Seite 1681), Schuhhandlung, Wehntalerstrasse 321.

4. **Immobilienverkehr.** — **Fritz Humm, Sohn** (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2757), Immobilienverkehr, Riedenhaldenstrasse 16.

5. **Fritz Humm, Sohn, Baugeschäft, Mech. Zimmerer** (S. H. A. B. Nr. 299 vom 23. Dezember 1931, Seite 2757), Riedenhaldenstrasse 16.

6. **Chemische Produkte.** — **Georges Kempf** (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1933, Seite 1737), Fabrikation von chemischen Produkten, Furtalstrasse 55.

7. **Elektrische Anlagen.** — **Max Liebermann** (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1926, Seite 1200), elektrische Anlagen, Käferholzstrasse 238.

8. Baugeschäft, Immobilienverkehr. — **W. Tomasi-Zollinger** (S. H. A. B. Nr. 175 vom 23. Juli 1919, Seite 1302), Baugeschäft und Immobilienverkehr, Obsthaldenstrasse 142.

9. **Walter Richli, Elektro-Anlagen** (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 844), Erstellung von elektrischen Anlagen und Verkauf von elektrischen Artikeln, Zelgwiesenstrasse 1.

10. Berufswäsche. — **Jakob Meili** (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1932, Seite 2090), Fabrikation von und Handel in Berufswäsche, Regensbergstrasse 310.

11. Baugeschäft. — **A. Marthaler & Co., Kommanditgesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1927, Seite 1329), Baugeschäft, Nienwiesenstrasse 4.

12. Maler- und Tapezierergeschäft. — **Caffari-Werfelli Söhne, Kollektivgesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1933, Seite 1438), Maler- und Tapezierergeschäft, Wehntalerstrasse 447.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1933. 21. Dezember. Die Firma **Käseereignossenschaft Thunstetten-Schloss**, mit Sitz in Thunstetten, hat in der Hauptversammlung vom 20. Mai 1933 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderung der im S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1923, Seite 334, veröffentlichten Tatsachen getroffen: Die Firma der Genossenschaft wird abgeändert in **Käseereignossenschaft Thunstetten-Dorf**. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen bleiben unverändert. Aus dem Vorstand der Genossenschaft sind ausgetreten der Präsident Ernst Lüthi, der Sekretär Hans Christen, deren Unterschriften erloschen sind, sowie der Vizepräsident und Kassier Ferdinand Kohler und die Beisitzer Jakob Trösch und Johann Gyax. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Präsident: Hans Gyax-Zugg, als Sekretär: Ernst Trösch, als Vizepräsident und Kassier: Gottfried Gyax, und als Beisitzer: Fritz Schneider und Walter Waldmann, alle Landwirte, von und in Thunstetten. Der Präsident und der Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien für die Genossenschaft.

Bureau Bern

Berichtigung. Einzelfirma **Franz Reinhard Wölflin**, in Bern, An- und Verkauf, Tausch und Vermittlung von Liegenschaften. In der Publikation S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2912, soll der Beruf des Franz Reinhard Wölflin nicht, wie irrtümlich publiziert, Dachdeckermeister, sondern Kammermeister, heissen.

Verwaltung von Immobilienwerten usw. — 14. Dezember. Unter der Firma **Erka A. G.**, Bern, hat sich, mit Sitz in Bern und auf unbestimmte Dauer, gestützt auf die Statuten vom 11. Dezember 1933 eine Aktiengesellschaft gegründet. Sie bezweckt Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilienwerten; Finanzierungen und Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500. Es ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; gegenwärtig gehört ihm an: Eduard Guggisberg, Fürsprecher, von Belp, in Bern. Er zeichnet einzeln. Geschäftsdomizil: Neuengasse 28 (Notariats- und Advokaturbureau W. & E. Guggisberg).

19. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **«Wagons-Lits-Cook, Organisation mondiale de Voyages, société anonyme»**, mit Sitz in Brüssel (Belgien), eingetragen im Handelsregister von Brüssel unter Nr. 55306 (vergl. Annexe au Moniteur Belge vom 21. November 1931, Seite 1561 und vom 6./7. Mai 1932, Seite 1561) errichtet in Bern eine Zweigniederlassung, unter der Firma **Wagons-Lits-Cook, Organisation mondiale de Voyages, société anonyme**, in Brüssel, Zweigniederlassung Bern, für welche keine besonderen statutarischen Bestimmungen gelten. Die Statuten sind am 31. Oktober 1931 aufgestellt worden. Sie wurden am 18. April 1932 teilweise revidiert. Die Dauer der Gesellschaft beträgt dreissig Jahre, beginnend mit dem 31. Oktober 1931. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Reise-, Touristik-, Schiffs- und Transportagenturen, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann, sei es durch sie selbst, sei es für Rechnung Dritter oder zusammen mit Dritten, Transaktionen betreffend bewegliche oder unbewegliche, finanzielle Handels- oder Transportsachen, sowie alle bankgeschäftlichen Transaktionen vornehmen, welche mit diesen Hauptzwecken zusammenhängen. Die Gesellschaft kann bewegliche oder unbewegliche Sachen, welche zur Verwirklichung des Zweckes notwendig sind, zu Eigentum erwerben oder mieten. Das Grundkapital beträgt belgische Fr. 5,000,000, eingeteilt in 5000 Aktien zu belgische Fr. 1000. Das gesamte Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Inhaber oder den Namen, je nach Wunsch der Besitzer. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Gegenüber Dritten wird die Gesellschaft verpflichtet durch die Unterschrift von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates, ausser, es sei einem Verwaltungsrat oder einem Dritten ein spezieller Auftrag erteilt worden. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an: Edmund Wyldbore Smith, britischer Staatsangehöriger, Verwaltungsrat von Gesellschaften, in London, als Präsident; Baron Robert Snoy, belgischer Staatsangehöriger, Generaldirektor der Compagnie internationale des Wagons-Lits et des Grands-Express européens, in Paris; Stanley John Adams, britischer Staatsangehöriger, Verwaltungsrat von Gesellschaften, in London; Léon Joseph Garcey, amerikanischer Staatsbürger, Direktor von Gesellschaften, in Paris; Léopold Volpi, italienischer Staatsangehöriger, Direktor der Compagnie italo-belge pour Entreprises d'Electricité et Utilité publique, in Brüssel, und Herbert Edward Griffin, britischer Staatsangehöriger, Verwaltungsrat von Gesellschaften, in London, als Mitglieder. Die Zweigniederlassung Bern wird vertreten durch die Einzelunterschrift des Ernest-Louis Charles, von Russin, in Genf. Spitalgasse 1.

Zahnärztliche Kliniken. — 20. Dezember. **Radix A. G.**, mit Sitz in Bern, Eröffnung und Betrieb von zahnärztlichen Kliniken usw. (S. H. A. B. Nr. 80 vom 8. April 1929, Seite 706). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 8. Dezember 1933 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

20. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Ivag, Patent-Verwertungs-Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 845), sind John Emil Doebeli und Simon Jtzeon ausgeschieden. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nunmehr: Paul Bättig (bisher), welcher namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift führt (bisher kollektiv zu zweien).

21. Dezember. **Schweizerische Nationalbank**, mit Sitz des II. Departementes in Bern (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1933, Seite 2017). Die Zeichnungsberechtigung des Paul Rosy ist erloschen. Als Direktor und Stellvertreter der Mitglieder des Direktoriums wurde gewählt: Karl Reimann, von Einsiedeln, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

Bureau Biel

Uhren. — 18. Dezember. Die Einzelfirma **Hans Wilsdorf**, Uhrenhandel in Kommission, in Biel (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1927, Seite 1834), wird infolge Aufgabe des Geschäftes im Handelsregister gelöscht.

18. Dezember. Der Inhaber der Einzelfirma **Gustave Linder, Fabrique de Ressorts d'Horlogerie Intenso**, mit Hauptsitz in Peseux und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1928), hat den Betrieb der Zweigniederlassung in Biel aufgegeben. Sie wird deshalb im Handelsregister gelöscht.

Metzgerei. — 19. Dezember. Inhaber der Firma **Josef Sidler**, mit Sitz in Biel, ist Josef Sidler, von Küssnacht (Schwyz), in Biel. Metzgerei. Stämpflistrasse 131.

Hotel. — 20. Dezember. Inhaberin der Firma **Wwe. Marie Iseli-Bieri**, mit Sitz in Leubringen, ist Wwe. Marie Iseli-Bieri, von Jegenstorf, in Leubringen. Betrieb des Hotel drei Tannen.

Café. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Bähler-Weckerle**, mit Sitz in Biel, ist André Bähler, von Uebeschi, in Biel. Betrieb des Café Freieck. Marktasse 30.

Metzgerei. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Niklaus Schneider**, mit Sitz in Biel, ist Niklaus Schneider, von Mett, in Biel. Metzgerei. Poststrasse 36.

20. Dezember. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1933, Seite 1185). Die Vollunterschrift des Direktors Hans Bähler für die Zweigniederlassung in Biel ist erloschen. Ferner sind erloschen die Unterschriften der Kollektivprokuristen Paul Antenen und Paul Beetschen.

Bureau de Delémont

Articles fourragers, commerce de bois. — 19. décembre. Le chef de la maison **Joseph Voyame**, à Courfaivre, est Joseph Voyame, originaire de Bassecourt et demeurant à Courfaivre. Courtage en articles fourragers et commerce de bois.

Horlogerie. — 21. décembre. La maison **Emile Ory-Périnat**, à Delémont (F. o. s. du c. du 25 février 1932, n° 46, page 474), a réduit et modifié son genre de commerce: fabrication d'horlogerie, marque «Vithos».

Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie. — 21. décembre. Le chef de la maison **Marie Ory-Périnat**, à Delémont, est Marie Ory-Périnat, épouse d'Emile, commerçante, originaire de Courrendlin et demeurant à Delémont. Commerce d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie.

Bureau Interlaken

19. Dezember. Aus dem Vorstand des **Verkehrsverein Interlaken**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 298 vom 6. Dezember 1921, Seite 2350), ist der Präsident Theodor Häcki ausgetreten. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 10. Mai 1933 zum Präsidenten gewählt: Gottlieb Alder, von Küssnacht (Zürich), Direktor der Kantonalbank von Bern, Filiale Interlaken, in Interlaken.

Dosenverschlussmaschinen. — 21. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Urfer**, in Bönigen, ist Gottfried Urfer, von und in Bönigen. Vertrieb der Lanico-Dosenverschlussmaschinen.

Bäckerei, Spezereien. — 21. Dezember. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Schütz-Graf**, in Brienz, ist Fritz Schütz-Graf, von Hasle b. B., in Brienz. Bäckerei und Spezereihandlung.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Bäckerei, Konditorei. — 20. Dezember. Die Einzelfirma **Frau Witwe Lina Lüthi**, Bäckerei und Konditorei, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. April 1921, Seite 714) ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 20. Dezember. Unter der Firma **Lüthi & Cie.**, mit Sitz in Meiringen, haben die Geschwister Ida, Otto und Paul Lüthi, von Signau und wohnhaft in Meiringen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1933 begann. Otto Lüthi ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Paul und Ida Lüthi sind Kommanditäre und zwar Paul Lüthi mit einem Betrag von Fr. 7000 und Ida Lüthi mit einem Betrag von Fr. 9000. Bäckerei und Konditorei. Bahnhofstrasse.

Bureau de Neuenville

Denrées coloniales. — 18. décembre. Le chef de la raison **Félix Rollier**, à Neuenville, est Félix Herbert Rollier, originaire de Nods, à Neuenville. Denrées coloniales. Faubourg 209.

Bureau de Porrentruy

Sels minéraux, meunerie, vins etc. — 20. décembre. La raison individuelle **Anna Siegwart**, sels minéraux, meunerie, vins, exploitation du brevet «Jubra», à Porrentruy (F. o. s. du c. du 18 mars 1930, n° 64, page 578) est radiée d'office ensuite de départ et de faillite.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

20. décembre. **Banque cantonale de Berne, Agence du Noirmont**, à Noirmont (siège principal à Berne) (F. o. s. du c. du 13 août 1929, n° 187, page 1659). Dans sa séance du 15 septembre 1933, le conseil de banque a conféré la procuration collective pour l'Agence du Noirmont à Narcisse Jobin, originaire de Saignelégier, demeurant à Saignelégier, de sorte qu'il est autorisé à signer collectivement avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou de la procuration collective pour l'Agence du Noirmont. Par contre, la procuration collective pour l'Agence du Noirmont de Ali Farine est éteinte et radiée.

20. décembre. **Banque Cantonale de Berne, Agence de Saignelégier**, à Saignelégier (siège principal à Berne) (F. o. s. du c. du 13 août 1929, n° 187, page 1659). Dans sa séance du 15 septembre 1933 le conseil de banque a conféré la procuration collective pour l'Agence de Saignelégier à Narcisse Jobin, de et demeurant à Saignelégier, de sorte qu'il est autorisé à signer collectivement avec un autre fonctionnaire nanti de la signature ou de la procuration collective pour l'Agence de Saignelégier. Par contre, la procuration collective pour l'Agence de Saignelégier de Ali Farine est éteinte et radiée.

Bureau Thun

20. Dezember. Die gemeinnützige Anstalt unter der Firma **Bezirksspital in Thun**, öffentlich-rechtliche juristische Person des kantonalen Rechts, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1933, Seite 1194), hat am 17. Juli 1926 und am 1. April 1933 ihre Statuten teilweise abgeändert. Die Direktion besteht nunmehr aus 9 Mitgliedern, von denen 3 durch den Staat und 6 durch die Abgeordnetenversammlung gewählt werden. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

21. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Bauland A.-G. Thun in Liq.**, Erwerbung, Verwaltung und Verwertung der in der Einwohnergemeinde Thun gelegenen Liegenschaften der Erbschaft G. Schmid-Liebi, sel., mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 313 vom 29. Dezember 1919, Seite 2298, und Nr. 185 vom 9. August 1916, Seite 1243), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Wangen a. A.

Oele, Fette. — 20. Dezember. Inhaber der Firma **Robert Glaus**, in Niederönz, ist Robert Glaus, von Wahlern, in Niederönz. Handel mit Oelen und Fetten.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

20. Dezember. **Zündholzfabrik Hs. Zumstein Aktiengesellschaft (Fabrique d'Allumettes Hs. Zumstein Société Anonyme)**, in Wimmis (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1928, Seite 1590). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. November 1933 wurden die bisher in französischer Sprache abgefassten Statuten durch neue in deutscher Sprache abgefasste Statuten ersetzt. Die Statuten wurden dabei etwas vereinfacht. Das Aktienkapital beträgt unverändert Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Zündholzfabrik in Wimmis, die Fabrikation von Zündhölzern und verwandten Produkten, der Verkauf dieser Produkte sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—7 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Zumstein, Fabrikant, in Spiez, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Gustaf Widgren, schwedischer Staatsangehöriger, Direktor, in Zürich, zugleich als Präsident der Gesellschaft; Dr. Adolf Blatter, Kaufmann, von Untereisen, in Zürich, und Rechtsanwalt Dr. Otto Schuppisser, von Winterthur, in Zürich. Der Präsident Gustaf Widgren führt Einzelunterschrift. Dr. Blatter und Dr. Schuppisser führen zusammen Kollektivunterschrift.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 18. Dezember. Die mit Sitz in Bruxelles seit 15. Dezember 1931 unter Nr. 55306 im Handelsregister von Bruxelles eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Wagons-Lits-Cook, Organisation mondiale de Voyages, société anonyme** hat laut Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Juni 1933 in Luzern unter der Firma **Wagons-Lits-Cook, Organisation mondiale de Voyages, société anonyme, Bruxelles, Succursale de Lucerne**, eine Zweigniederlassung errichtet. Die am 18. April 1932 revidierten Statuten vom 31. Oktober 1931 gelten auch für die Zweigniederlassung. Die Dauer der Gesellschaft ist vom 31. Oktober 1931 an auf 30 Jahre festgesetzt, vorbehaltlich der im Gesetz oder in den Statuten vorgesehenen vorzeitigen Auflösung oder Verlängerung. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Reise-, Touristik-, Schifffahrts- und Transport-Agenturen, sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann, sei es durch sie selbst, sei es für Rechnung Dritter oder zusammen mit Dritten, Transaktionen betreffend bewegliche oder unbewegliche, finanzielle Handels- oder Transport-Sachen, sowie alle bankgeschäftlichen Transaktionen vornehmen, welche mit diesen Hauptzwecken zusammenhängen. Die Gesellschaft kann bewegliche oder unbewegliche Sachen, welche zur Verwirklichung des Zweckes notwendig sind, zu Eigentum erwerben oder mieten. Das Aktienkapital beträgt belg. Fr. 5,000,000, eingeteilt in 5000 voll liberierte Aktien zu belg. Fr. 1000. Die Titel lauten auf den Inhaber oder Namen, je nach Wunsch des Besitzers. Die Publikationen erfolgen in einem offiziellen Anzeigebblatt des Gesellschaftssitzes (Annexe au Moniteur belge). Ein Verwaltungsrat von mindestens 3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien. Der Verwaltungsrat bezeichnet auch Drittpersonen, welche befugt sein sollen, für die Gesellschaft rechtsverbindlich zu zeichnen; ebenso bestimmt er die Art und Form der Zeichnung. Dem Verwaltungsrat gehören an: Sir Edmund Wyldbore Smith, Verwaltungsrat von Gesellschaften, britischer Staatsangehöriger, in London, als Präsident; Léon Joseph Garecy, Direktor, U. S. A.-Staatsangehöriger, in Paris, Delegierter; Baron Robert Snoy, Generaldirektor, belgischer Staatsangehöriger, in Paris; Stanley John Adams, Verwaltungsrat von Gesellschaften, britischer Staatsangehöriger, in London; Léopold Volpi, Direktor, italienischer Staatsangehöriger, in Bruxelles; und Herbert Edward Griffin, Verwaltungsrat von Gesellschaften, britischer Staatsangehöriger, in London. Für die Filiale Luzern zeichnet in Einzelunterschrift nebst dem Ernst Louis Charles, Reise-Agenturfürher, von und in Genf. Das Geschäftslokal befindet sich Haldenstrasse 1.

Velohandlung. — 18. Dezember. Die Firma **Josef Felix, Velohandlung und Reparaturwerkstätte**, in Hildisrieden (S. H. A. B. Nr. 20 vom 26. Januar 1932, Seite 206), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Technische Neuheiten. — 19. Dezember. Die Firma **Albert Jos. Kaufmann**, Vertrieb technischer Neuheiten, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1933, Seite 2478), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzehrs des Inhabers erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Radioapparate. — 1933. 20. Dezember. Inhaber der Firma **Johann Knobel**, in Altendorf, ist Johann Knobel, von und in Altendorf. Handel in Radioapparaten und Reparaturen von solchen.

20. Dezember. Inhaber der Firma **Zahno-Rickenbach, Schuhhaus**, in Einsiedeln, ist Alfons Zahno-Rickenbach, von Täfers, (Freiburg), in Einsiedeln. Handel mit Schuhwaren. Kronenstrasse.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Confections, chapellerie, chemiserie, etc. — 1933. 15. novembre. La succursale de la maison **Hubert Seydoux**, à Lausanne, établie à **Châtel-St-Denis** (F. o. s. du c. du 31 août 1929, n° 203, page 1776). Confections pour hommes, chapellerie, chemiserie, bonneterie, etc., à l'enseigne «Au St-Denis», est radiée ensuite de la radiation de la maison principale.

11 décembre. Sous la raison **Magasin de confections Au Saint Denis S. A.**, il est fondé à **Châtel-St-Denis** une société anonyme ayant pour but l'exploitation de tous commerces de mercerie, chaussures, vêtements, notamment la reprise du commerce de confections exploité par **Hubert Seydoux** sous l'enseigne «Au St-Denis», à l'Avenue de la Gare à **Châtel-St-Denis**, ascendant, suivant inventaire du 15 décembre 1933 à fr. 20,713.80, payé fr. 13,952.10 par reprise du passif existant et le solde soit fr. 6761.40, comptant. La société peut également acheter, vendre et échanger des immeubles. Sa durée est illimitée. Les statuts portent la date du 7 novembre 1933. Le capital social est de 1000 francs, divisé en 10 actions de 100 francs chacune. Les publications seront faites dans la «Feuille officielle du canton de Fribourg». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Lorsque la société a plus d'un administrateur, le conseil d'administration détermine la forme de la signature et désigne les personnes autorisées à signer valablement pour la société. Il est désigné un seul administrateur en la personne de **Arthur, fils de Pierre Guenzi**, de Chessel, rentier, domicilié à Lausanne. Bureaux de la société à **Châtel-St-Denis**, Avenue de la Gare n° 32.

Bureau d'Eslavayer-le-Lac

21 décembre. La **Société de laiterie de Delley**, société coopérative, ayant son siège à **Delley** (F. o. s. du c. du 7 novembre 1895, n° 273, page 1135), fait inscrire qu'en suite de décision de son assemblée générale du 4 février 1933, son comité est actuellement composé comme suit: président: **Auguste Huguet**, de **Morens**; secrétaire: **Jean Delley**, de **Delley**; autres membres: **Olype Roulin**, de **Rueyres-les-Prés**, **Fernand Thévoz**, de **Delley**, **Eugène Delley**, de **Delley**; tous agriculteurs à **Delley**, en remplacement de **François Delley**, président; **Félix Thévoz**, secrétaire; **Joseph Delley** et **Julien Thévoz**, autres membres. Les signatures du président **François Delley** et du secrétaire **Félix Thévoz** sont éteintes et radiées. La société est valablement engagée par les signatures collectives du président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

21 décembre. **Holding Soieries S. A.**, établie jusqu'ici à **Thônex** (Genève), statuts en date du 16 janvier 1929 (F. o. s. du c. du 31 janvier 1929, n° 25, page 212), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 1933, dont procès-verbal a été dressé par **Me Bernard de Budé**, notaire, à Genève, modifié ses statuts en ce sens que le siège social est transféré à **Fribourg**. La société a pour but l'administration de participations financières à toutes entreprises dans le sens d'une compagnie holding. Elle pourra s'intéresser et participer de toute manière à toutes entreprises dans le domaine de la soie. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 200 actions de fr. 250 chacune, nominatives. Il a été créé 200 parts de fondateur, sans valeur nominale remises à chacun des souscripteurs fondateurs de la société à raison d'une part pour une action. Les publications de la société auront lieu par la voie de la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 5 membres. Le conseil détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom de la société. Si un seul administrateur est nommé, il engage valablement la société par sa seule signature. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil est composé de 2 membres en la personne de: **Léon Gouy**, avocat, de et à Genève, président; **Adnre Wagnière**, gérant de fortunes, de Cologny, à Fribourg. Siège social: 1, route des Alpes, chez **André Wagnière**.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Papeterie und Papierhandlung. — 1933. 18. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft **Otto Schmitt & Cie.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 77 vom 4. April 1932, Seite 792), ist die Kommanditistin **Margrit Schmitt-Laub** ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. Als neuer Kommanditist tritt in die Gesellschaft ein der Sohn **Otto Hermann Schmitt**, von und in Basel, mit einer Kommandite von Fr. 1000.

Zementwaren. — 18. Dezember. **Ernst Brodtbeck**, von und in **Liestal**, **Robert Hibbert**, englischer Staatsangehöriger, in Basel, **Walter Hugentobler**, von **Henau** (St. Gallen), in **Pratteln**, und **Peter Brodtbeck**, von und in **Liestal**, haben unter der Firma **Brodtbeck, Hibbert & Cie.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. November 1933 begonnen hat. Handel in Zementwaren: **Margarethenstrasse 29**.

Immobilien-gesellschaft. — 18. Dezember. Unter der Firma **Stamo A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf und Verkauf und zur Verwaltung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist **Max Albert Starek-Rauf**, Kaufmann, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: **Wanderstrasse 75**.

Lebensmittel. — 18. Dezember. Die Firma **Rudolf Tschannen**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1933, Seite 2766), Lebensmittelhandlung, ist infolge Verzehrs des Inhabers erloschen.

18. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Internationale Bodenkreditbank**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1932, Seite 932), sind ausgeschieden **Paul G. Courtney**, Dr. **Jakob Goldschmidt** und **Otto Hällström**. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt **Hugo von Mendelssohn Bartholdy**, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin.

18. Dezember. In der Aktiengesellschaft **Essig, Essig- & Senffabrik A. G. Basel** (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1933, Seite 2838), in Basel, wurde zu einem Direktor mit Einzelunterschrift ernannt **Hulda Greber**, von **Rothenfluh** (Baselland), in Basel.

Immobilien-gesellschaft. — 19. Dezember. Unter der Firma **Feima A. G.** besteht auf Grund der Statuten vom 5. Dezember 1933, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Ankauf der Liegenschaft **St. Johannis-Ring 125** in Basel zum Preise von Fr. 42,000, sowie zur Verwaltung und Verwertung dieser Liegenschaft. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungs-

rat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Ernst Weber, Buchhalter, von Dürnten (Zürich), in Zürich. Geschäftsdomizil: St. Johannis-Ring 125 (bei Jakob Bornstein).

20. Dezember. In der Gesellschaft für chemische Industrie in Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 100 vom 1. Mai 1933, Seite 1035), wurden ernannt zu einem Vizedirektor der bisherigen Prokurist Dr. Max Isler und zu Prokuristen Jean Jacques Brodbeck, von Basel, Guy de Coulon, von Bevaix und Max Pfander, von Bern, alle in Basel. Sie zeichnen mit je einem der andern Zeichnungsberechtigten zu zweien.

20. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Reisebureau Gerrit van Spyk Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1931, Seite 298), hat in ihrer Generalversammlung vom 19. Dezember 1933 ihre Statuten teilweise geändert. Die Gesellschaft betreibt nunmehr auch mit dem Hauptzweck im Zusammenhang stehende Bankgeschäfte.

Kinematograph. — 20. Dezember. Die Aktiengesellschaft Fata Morgana A. G. in Liq., in Basel (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1933, Seite 2378), Betrieb von Kinos usw., ist nach beendeter Liquidation erloschen.

20. Dezember. Die Grano-Kraftfutter-Vertriebsgesellschaft Basel, Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1932, Seite 2636), ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird daher von Amtes wegen gestrichen.

Architekturbureau. — 20. Dezember. Die Firma Werner Malsenhölder, in Basel (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1933, Seite 1576), Architekturbureau, wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwaltung von Beteiligungen usw. — 1933. 20. Dezember. Unter der Firma Valida A.-G. (Valida S. A.) (Valida Ltd.), hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 19. Dezember 1933 festgestellt worden. Gegenstand des Unternehmens bilden: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Anlagen, Finanzierung von Unternehmungen, sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von je Fr. 1000 Nennwert. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er vertritt die Gesellschaft nach aussen und kann Dritte, die nicht Mitglieder der Gesellschaft zu sein brauchen, mit der Geschäftsführung betrauen; ferner bestimmt er die zeichnungsberechtigten Personen, sowie die Art der Zeichnung. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus zwei Mitgliedern, nämlich: Dr. Ludwig Peyer-Reinhart, Rechtsanwalt, von und in Schaffhausen, Präsident, und Dr. Wilhelm Köhl, Vizedirektor, von Bergün, in Zürich, welche kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich Herrenacker 10, in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Naturärztliche Praxis, Heilmittelversand. — 1933. 19. Dezember. Inhaber der Firma Arnold Fässler, in Herisau, ist Arnold Fässler, von Trogen, wohnhaft in Herisau. Naturärztliche Praxis und Heilmittelversand. Akazienstrasse.

Schuhwaren, Konfektion, Sportartikel. — 20. Dezember. Der Inhaber der Firma Th. Isaac Jung, bisher Schuhwaren- und Konfektionsgeschäft, mit Hauptsitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 216 vom 16. September 1930, Seite 1899), verzichtet nun als Natur des Geschäftes: Handel in Schuhwaren, Konfektion und Sportartikeln. Sein persönlicher Wohnsitz befindet sich nun in Zürich.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Buchdruckerei. — 1933. 18. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Künzler & Co., Buchdruckerei, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1933, Seite 2218), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Künzler, Buchdruckerei» erloschen.

Inhaber der Firma Künzler, Buchdruckerei, in St. Gallen C., ist Carl Künzler, von St. Margrethen, in St. Gallen C. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Künzler & Co.». Buchdruckerei; Goldenwilenstrasse 21.

18. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Maschinenbau & Schraubenfabrik Aktiengesellschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1930, Seite 1872), hat in ihrer Generalversammlung vom 18. November 1933 den § 5 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 750,000 auf den Betrag von Fr. 450,000 reduziert, durch Herabsetzung des bisherigen Nominalwertes der einzelnen Aktien von bisher Fr. 500 auf Fr. 300. Das Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 450,000 und ist eingeteilt in 1500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 300 nominell. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert. Das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates, Jakob Amstutz, ist ausgeschieden.

18. Dezember. Darlehenskasse Jona, Genossenschaft, mit Sitz in Jona (S. H. A. B. Nr. 82 vom 11. April 1931, Seite 780). Josef Krieg ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Anton Hebling-Feusi, Landwirt, von und in Jona.

18. Dezember. Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale St. Gallen, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassungen in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1933, Seite 2839, und Buchs (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1933, Seite 1969). Emile Clere ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Strumpffabrikation. — 18. Dezember. Inhaber der Firma Werner Beck, in St. Gallen C., ist Werner Beck, von Weinfelden, in St. Gallen C. Strumpffabrikation; Haldenstrasse 1.

18. Dezember. Inhaberin der Firma Alice Kunz, Pilgerhof-Apotheke, in St. Gallen C., ist Alice Kunz, von und in St. Gallen. Apotheke; Neugasse 48.

Müllerei. — 18. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma Stricker & Cie., Müllerei, in Grabs (S. H. A. B. Nr. 52 vom 5. März 1931, Seite 467), ist die Kommanditistin Ursula Stricker, ausgeschieden; ihre

Kommandite ist erloschen. Die Gesellschaft wurde gleichzeitig in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt und das Gesellschaftsverhältnis unter den verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschaftern David Stricker, Bartholomé Stricker und Jac. Sager-Stricker, alle drei in Grabs, weitergeführt.

Beteiligungen an Pelztier-Unternehmungen. — 18. Dezember. Mascot Internationale Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1932, Seite 2491). Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Statthalter Adolf Waser-Cattani, Kaufmann, von und in Engelberg (Obwalden). Derselbe führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten. Die Unterschrift des bisherigen Direktors York Schönwälder ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt Walter Gerber, von Langnau (Bern), in St. Gallen.

Wirtschaft. — 19. Dezember. Die Firma J. Sonderegger, z. Splügen, Wirtschaft, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1891, Seite 387), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Bäckerei, Lebensmittel. — 1933. 19. Dezember. Die Firma Hans Conrad, Bäckerei und Lebensmittelhandlung, in Churwalden (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1919, Seite 460), ist infolge Abtretung des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Sophie Conrad».

Inhaberin der Firma Sophie Conrad, in Churwalden, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Sophie Conrad-Guler, von Sils i. D., wohnhaft in Churwalden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Conrad». Zwischen der Firmainhaberin und ihrem Ehemann Hans Conrad besteht gemäss Ehevertrag vom 14. September 1933 Gütertrennung. Bäckerei und Lebensmittelhandlung.

19. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Retis Handels-Aktiengesellschaft, mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1930, Seite 579), ist Dr. Otto Peyer ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Als einziger Verwaltungsrat wurde neu gewählt Dr. Rudolf Gallati, Rechtsanwalt, von und in Glarus, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

20. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Handelstrust A.-G.», mit Sitz in Chur (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2983), hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Dezember 1933 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Handelstrust A.-G. in Liq. durch die zwei Mitglieder des gegenwärtigen Verwaltungsrates als Liquidatoren durchgeführt, welche wie bisher Kollektivunterschrift führen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Fotografie. — 1933. 19. dicembre. La ditta individuale Brunel Antonio, in Bellinzona, fotografie (F. u. s. di c. del 24 gennaio 1913, n° 19, pagina 134), viene cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio e cessione dell'attivo e passivo alla nuova ditta «Brunel Italo».

Titolare della ditta individuale Brunel Italo, in Bellinzona, è Italo Brunel di Antonio, di Lugano, in Bellinzona, che rileva attivo e passivo della cessata ditta «Brunel Antonio». Studio fotografico. Via Claudio Pellandini, palazzo Brunel.

Gazose, acque minerali. — 21. dicembre. La Gallozosa Società Anonima, con sede in Bellinzona (F. u. s. di c. del 14 luglio 1932, n° 162, pag. 1767), esercizio fabbrica gazose e vendita di acque minerali, notifica che Giuseppe Galli, essendo deceduto, cessa di essere amministratore della società, e di conseguenza la sua firma è estinta. Giacomo Galli fu Giuseppe, industriale, da Meride, in Chiasso, è nominato amministratore della società, e la vincola colla sua firma individuale.

Ufficio di Locarno

Molino, vendite granaglie. — 20. dicembre. Titolare della ditta Taddei Domenico, in S. Abbondio (frazione Ranzo), è Domenico Taddei fu Agostino, da e domiciliato in Gerra-Gambarogno. Esercizio molino e vendite granaglie.

Ufficio di Lugano

Generi alimentari. — 20. dicembre. Sotto la ragione sociale Provvida S. A. si è costituita una società anonima per tempo indeterminato con sede in Lugano, avente per scopo il commercio all'ingrosso ed al minuto di generi alimentari. L'atto di costituzione e lo statuto sono del 17 dicembre 1933. Il capitale sociale è di fr. 5000, suddiviso in 10 azioni nominative da fr. 500 ciascuna. Le pubblicazioni che riguardano la società vengono fatte sul Foglio ufficiale del cantone Ticino. La gestione degli affari sociali e la rappresentanza di fronte ai terzi sono affidate ad un solo amministratore, investito della firma e designato nella persona di Gino Mazzali di Luigi, da ed in Lugano, commerciante. Procura individuale è inoltre conferita a Pasquale Mazzali di Luigi, italiano, domiciliato in Lugano. Recapito della società: Via Cattedrale 9.

Frutta e verdura all'ingrosso. — 21. dicembre. La società in nome collettivo «Alfredo Giorzi & Co.», con sede in Lugano, frutta e verdura all'ingrosso (F. u. s. di c. del 14 ottobre 1932, n° 241, pag. 2411), è sciolta. La liquidazione sarà effettuata dal liquidatore Paolo-Federico Wegmüller, da Vechigen, domiciliato a Breganzona, sotto la ragione Alfredo Giorzi & Co. in liquidazione.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

Epicerie, mercerie, quincaillerie, etc. — 1933. 18. décembre. La titulaire de la maison Rosa Porta-Desfayes, au Signal sur Vilette (par Grandvaux), est Rosa Porta fille de Vincent Desfayes, veuve de Charles Porta, de Cully, Lutry et Lausanne, domiciliée au Signal sur Vilette (par Grandvaux). Epicerie, mercerie, quincaillerie, débit de sel, charcuterie de campagne sous l'enseigne de «Epicerie du Signal».

Epicerie, mercerie. — 18. décembre. La maison Charles Porta-Desfayes, au Signal sur Vilette, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 9 février 1932, n° 32, page 337), est radiée ensuite de décès.

Bureau de Lausanne

20. décembre. Dans son assemblée générale du 15 décembre 1933, la Société foncière Mon Plaisir-Pontaise S. A., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 26 juillet 1932), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

20 décembre. La **Société immobilière L'Onyx S. A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 22 octobre 1930), a, dans son assemblée générale du 19 décembre 1933, nommé administrateur François fils de Louis Weck, de Fribourg, régisseur, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle, en remplacement de Marguerite Porchet, démissionnaire, dont la signature est radiée. Bureau de la société: Lausanne, rue St-Laurent n° 21, chez François Weck.

Bureau de Morges

Combustibles. — 20 décembre. La maison **François Oppliger**, à Morges (F. o. s. du c. du 1^{er} mars 1920, n° 52, page 371), fait inscrire que son genre de commerce actuel est: commerce de combustibles en tous genres et que ses chantier et bureau sont sis «Sus la Chaux».

Bureau de Payerne

Charcuterie. — 21 décembre. La raison **Marcel Bauer**, charcuterie, à Payerne (F. o. s. du c. du 22 novembre 1932, n° 274, page 2722), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par le président du Tribunal, le 21 novembre 1933.

Hôtel. — 21 décembre. La raison **Hofmann-Bigler**, exploitation de l'hôtel-restaurant Terminus, courtage d'immeubles, à Payerne (F. o. s. du c. du 24 avril 1931, n° 93, page 893), est radiée ensuite de départ de la titulaire.

21 décembre. **Syndicat des planteurs de tabac de Corcelles**, société coopérative dont le siège est à Corcelles près Payerne (F. o. s. du c. du 10 juillet 1931, n° 157, page 1515). L'assemblée générale des sociétaires du 23 novembre 1933 a élu André Pradervand, de Corcelles près Payerne, son domicile, agriculteur, comme membre du comité, en remplacement de Albert feu Louis Cherbulin, secrétaire-caissier, décédé, dont la signature est radiée. D'autre part, dans sa séance du 9 décembre 1933, Robert Rapiu-Jan, membre du comité (déjà inscrit) a été désigné comme secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective du président Léonard Rapiu et du secrétaire Robert Rapiu-Jan, prénommé.

21 décembre. La raison **Mordasini, Parc Avicole**, commerce de volailles, à Payerne (F. o. s. du c. du 25 avril 1928, n° 96, page 822), est radiée ensuite de départ de titulaire.

Bureau du Sentier

8 décembre. La société anonyme «**Les Fabriques d'assortiments réunies**», dont le siège est au Locle, inscrite au registre du commerce du district du Locle, le 9 septembre 1932, publiée dans la F. o. s. du c. n° 220 du 20 novembre 1932, page 2239, a établi le 16 novembre 1933, une succursale au Sentier (Chenit), sous la raison de **Les Fabriques d'assortiments réunies succursale D. le Sentier**. Il n'y a pas de dispositions statutaires spéciales pour la succursale. Les statuts de la société portent la date du 5 septembre 1932. Sa durée est illimitée. Elle a pour but le rachat des fabriques d'assortiments de la région horlogère, la fabrication et la vente d'assortiments pour tous genres d'échappements. La société peut entreprendre la fabrication et la vente de tous autres produits de petite mécanique. Son capital est de francs 6,000,000, divisé en 12,000 actions nominatives de fr. 500 chacune. Les publications de la société se font par la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 7 à 11 membres. Actuellement le conseil d'administration est composé de 9 membres qui sont: Ernest Strahm, industriel, de Röthenbach (Emmenthal, Berne), au Locle; Alfred Perrenoud, industriel, de La Sagne, à Bienne; René Didisheim, industriel, de Epiquez (Berne), à la Chaux-de-Fonds; Louis Paul Monnet, directeur de banque, de Vevey, à Neuchâtel; Louis Huguenin, industriel, du et au Locle; Georges Perrenoud, industriel, de La Sagne, au Locle; Robert Egger, industriel, de la Schulte (Berne), à Reconvilier; Adhémar Giroud, industriel, de Grandvent (Vaud), à Bienne; Sydney de Coulon, industriel, de Neuchâtel, à Fontainemelon. Les membres du bureau qui sont les suivants, engagent valablement la société en signant collectivement à deux: Ernest Strahm, président, Louis Huguenin, vice-président, Sydney de Coulon et Georges Perrenoud, membres. Sont autorisés à représenter la succursale: Georges Gallay, de Genève, directeur; Marguerite Gallay, de Genève, fondée de pouvoirs, tous deux domiciliés au Sentier, qui engagent la succursale en signant collectivement à deux.

Bureau de Vevey

Serrurerie. — 20 décembre. La société en nom collectif **F. Dutour et L. Dupertuis**, à Vevey, serrurerie (F. o. s. du c. du 5 octobre 1926, n° 232, page 1755), est radiée d'office ensuite de faillite.

20 décembre. La **Société Anonyme de gestion de fonds et valeurs**, dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 22 janvier 1927, n° 18, page 123; 11 avril 1933, n° 85, page 884), fait inscrire qu'elle a désigné en qualité de nouveaux administrateurs: Edouard Müller, de Unter-Siggental, industriel, domicilié à la Tour-de-Peilz, et André Perrochet, d'Auvernier (Neuchâtel), industriel, domicilié à Paudex, lesquels engageront la société en signant collectivement avec un autre administrateur. La signature de William-Charles Escher, administrateur, est radiée.

21 décembre. La **Société Immobilière du Chêne à Montreux**, société anonyme dont le siège est à Montreux, commune du Châtelard (F. o. s. du c. des 7 octobre 1911, n° 249, page 1676; 20 novembre 1931, n° 271, page 2472), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Emile Maron, président (déjà inscrit); Charles Moraz (déjà inscrit); Jost Kundert, de Diessbach (Berne), rentier, domicilié à Montreux-Châtelard. Charles Moraz a été désigné en qualité de secrétaire, en remplacement de l'administrateur Henri Weber, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration.

Café. — 21 décembre. Le chef de la maison **Rosalie Cagna**, à Vevey, est Rosalie-Adèle, née Collet, femme autorisée et séparée de biens (C. c. art. 241 et suiv.) de Louis-Charles Cagna, de Gossens, domiciliée à Vevey. Exploitation du «Café du Raisin». Rue de la Poste n° 7.

Confiserie. — 21 décembre. La raison **A. Demont**, à Territet, les Planches, confiserie et pâtisserie du Grand Hôtel (F. o. s. du c. du 16 mai 1891, n° 114, page 468), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Commerce de fers et métaux, quincaillerie, etc. — 21 décembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1933, la société anonyme «**Nicollier & Cie S. A.**», dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 5 septembre 1918, n° 211, page 1423; 15 novembre 1933, n° 268, page 2672), a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation, sous la raison sociale **Nicollier & Cie S. A.**, en liquidation. L'assemblée a désigné

comme liquidateur Joseph Schnyder (déjà inscrit comme administrateur) qui engagera, en cette qualité, la société par sa seule signature. La signature du fondé de procuration Joseph Petermann est radiée. L'administrateur Oscar Hübscher est radié.

Wallis — Valais — Valèze

Bureau de Sion

Imprimerie. — 1933. 21 décembre. La raison **Félix Aymon**, imprimerie, à Sion (F. o. s. du c. du 28 janvier 1902, n° 76, page 301), est radiée par suite de décès du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 1933. 19 décembre. Charles-André Eigeldinger et son épouse Louise Eigeldinger-Rieckel, originaires de La Chaux-de-Fonds, y domiciliés, ont constitué à La Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Eigeldinger et Co**, une société en commandite, ayant commencé le 15 décembre 1933, dans laquelle Charles-André Eigeldinger est associé indéfiniment responsable et Louise Eigeldinger-Rieckel associée commanditaire pour une commandite de fr. 10,000. La procuration individuelle est conférée à Louise Eigeldinger-Rieckel. Horlogerie, fabrication, achat, vente. Rue de la Paix 129.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Fabrication et vente de balanceurs pour montres. — 18 décembre. La société en nom collectif **Les Fils de Edouard Devenoges**, à Travers, fabrication et vente de balanceurs pour montres (F. o. s. du c. du 27 août 1929, n° 199, page 1752), est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Neuchâtel

19 décembre. Dans son assemblée générale du 7 décembre 1933, la **Société coopérative de Consommation Concordia de Cressier et environs**, à Cressier (F. o. s. du c. du 24 novembre 1927, page 2222), a modifié l'art. 1 de ses statuts et sa raison sera dorénavant **Société coopérative de consommation Union de Cressier et environs**. Edouard Vacher, président, Adrien Persoz, vice-président, Théodore Kapp, secrétaire, Edmond Ruedin, Rudolf Stern, Adrien Gugler, ne font plus partie du conseil d'administration suite de démission ou changement de fonction. Les signatures conférées à Edouard Vacher et Théodore Kapp sont éteintes et radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président: Adrien Persoz, cultivateur, de Cressier; vice-président: Edmond Ruedin, maraîcher, de Cressier; secrétaire: Roger Persoz, agriculteur, de Cressier; Jules Ruedin, négociant, de Cressier; Denis Déglise, chef de gare, de Châtel-St-Denis; Gaston Ruedin, négociant en vins, de Cressier; Martin Ruedin, agriculteur, de Cressier; Eugène Rahm, fabricant d'horlogerie, d'Unterhallau; Albert Vaugne, agriculteur, du Cerneux-Péquignot, tous à Cressier, ces trois derniers déjà inscrits. La société est représentée vis-à-vis des tiers par le président et le secrétaire signant collectivement.

Genève — Genève — Ginevra

Films. — 1933. 19 décembre. Le chef de la maison **Pastore**, à Genève, est Carlo-Emilio Pastore dit Gervat Charlie, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Achat et location de films. Avenue Dumas 2.

Aquariums, etc. — 19 décembre. Le chef de la maison **Feune**, à Genève, est Georgette-Marie-Anne Feune, de Berne, domiciliée à Genève. Commerce d'aquariums, plantes et poissons. Quai de l'Île 3.

Transitaire. — 19 décembre. «**Juan Yrurtagoyena**», à Irun (Espagne), avec succursale à Genève, sous la raison **Juan Yrurtagoyena, Irun (Espagne), succursale de Genève**, transitaire (F. o. s. du c. du 11 août 1932, page 1947). La procuration individuelle conférée à Jean Eger, gérant de la succursale de Genève, décédé, est éteinte.

19 décembre. **Tennis Club de Genève S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 mars 1920, page 395). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marcel Raisin (inscrit), président; Maurice Och (inscrit); Maurice Ferrier, banquier, de et à Genève; René de Werra, avocat, de Sion (Valais), à Genève; Horace Brot, employé de banque, de et à Genève; Jacques Perrier, entrepreneur, de Carouge, à Genève, et Bruno Leuzinger, médecin-dentiste, de Berne, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les anciens administrateurs Gordon Morier, Léopold Montagnier, Frédéric de Siebenthal, Henry Martin et Paul Sarrazin sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

Fournitures générales pour le bâtiment, etc. — 19 décembre. La société anonyme dite **H. et L. Stalet Frères Société Anonyme**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1930, page 1469), a, dans son assemblée générale du 18 décembre 1933, modifié ses statuts en ce sens que la société qui a repris la suite des affaires de la société en nom collectif «**H. et L. Stalet frères**» a pour objet: les fournitures générales pour le bâtiment, l'asphaltage, le cimentage, le pavage, ainsi que tous autres travaux publics de quelque nature qu'ils soient.

19 décembre. La «**Société immobilière de la Rue de la Tour Maitresse**», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1922, page 1160), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 25 novembre 1933, décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Cette liquidation sera opérée sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rue de la Tour Maitresse, en liquidation**, par les soins du conseil d'administration actuellement en charge, composé de: Ernest Naef, John Renaud, Edouard Cuénod, Henri Orange et Louis Casati (tous inscrits). La société en liquidation serva valablement engagée par la signature collective des administrateurs Ernest Naef et John Renaud. En conséquence, les autres administrateurs n'exerceront plus la signature sociale, leurs pouvoirs sont éteints. En outre, les administrateurs Louis Egly et Charles Bonifas, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société en liquidation: Rue de la Corratrice 18 (régie E. et B. Naef).

Appareils photographiques, cinématographiques, etc. — 19 décembre. **Vitaphone S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 octobre 1931, page 2312). Max Milder, directeur de société, des États-Unis d'Amérique, à Londres, a été nommé membre du conseil d'administration et président; en cette dernière qualité, il engage la société par sa signature individuelle. L'ancien administrateur et président Stuart-Montagu Green est radié et ses pouvoirs éteints.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 81535. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1933, 23 Uhr.

Reinhold Gottselig, Fabrikation und Handel,
Somersethouse, Davos-Platz (Schweiz).

Düngemittel.

BELLAFLORA

Nr. 81536. — Hinterlegungsdatum: 20. November 1933, 20 Uhr.

M. H. Marugg, Fabrikation,
Speicherstrasse 37, St. Gallen (Schweiz).

Nährmittel für Haustiere in Form von Emulsion, Pulver und Oel.



Nr. 81537. — Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1933, 15 Uhr.

Hans Carlo Baumann, Fabrikation und Handel,
Goldhaldenstrasse 69, Zollikon (Zürich, Schweiz).

Reinigungsmittel jeder Art, Reinigungsgeräte und Reinigungsapparate.

Antisal

Nr. 81538. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1933, 18½ Uhr.

Jakob Oertli & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Sargans (Schweiz).

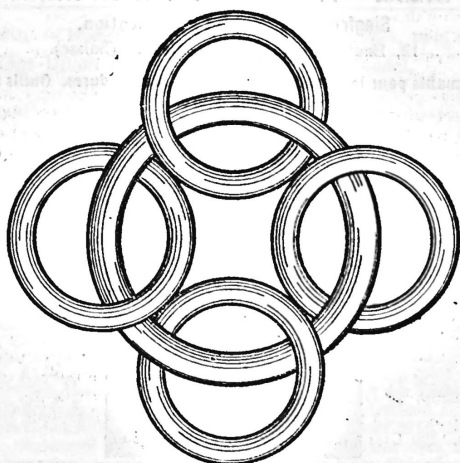
Seifen, Parfümerien aller Art.

Goldring

Nr. 81539. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1933, 18½ Uhr.

Jakob Oertli & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Sargans (Schweiz).

Seifen, Parfümerien aller Art.



Nr. 81540. — Hinterlegungsdatum: 6. November 1933, 19 Uhr.

Chipman Knitting Mills, Fabrikation und Handel,
Selins Grove, Easton (Northampton, Pennsylvania, Ver. St. v. Amerika).
Strumpfwaren für Männer, Frauen und Kinder.



Nr. 81541. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1933, 20 Uhr.

E. Christen-Egger, Handel,
Waserstrasse 85, Zürich 7 (Schweiz).

Chemisch-technische Oele, vorwiegend Auto-Oele und -Fette.

KRISTOL

Nr. 81542. — Hinterlegungsdatum: 10. November 1933, 4 Uhr.

Walter Blum, Laboratorium St. Alban, Fabrikation,
St. Albanring 194, Basel 7 (Schweiz).

Kosmetische Präparate wie: Hautcrème, Eau de Cologne etc.

FASCINATA

Nr. 81543. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1933, 11 Uhr.

Chemische Fabrik vormals Sandoz (Fabrique de Produits chimiques
ci-devant Sandoz) (Chemical Works formerly Sandoz), Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygie-
nische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präpa-
rate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfek-
tionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.

ENESIN

Nr. 81544. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1933, 9 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel,
Fabrikation und Handel,
St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz).

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

Trikona

Nr. 81545. — Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1933, 9 Uhr.

Aktiengesellschaft Gust. Metzger Wäsche & Kragenfabrik Basel,
Fabrikation und Handel,
St. Jakobstrasse 108, Basel (Schweiz).

Wäsche und Konfektionsartikel aller Art (Stoffe und Konfektion).

Silkona

Nr. 81546. — Hinterlegungsdatum: 14. November 1933, 18½ Uhr.
Aktiengesellschaft für chemische Unternehmungen « SADEC »
 (Société Anonyme d'Entreprises Chimiques « SADEC ») (Chemical
 Undertakings Ltd. « SADEC »), Fabrikation und Handel,
 Villa Lauried, Zug (Schweiz).

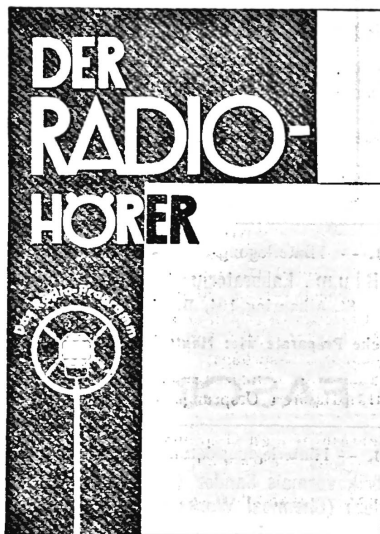
Chemische, chemisch-technische, technische, pharmazeutische, medizinische
 Produkte und Präparate, Utensilien und Gegenstände, sowie Lebensmittel
 und Genussmittel.

Segur

Nr. 81547. — Hinterlegungsdatum: 21. November 1933, 18½ Uhr.
Morris Commercial Cars, Limited, Fabrikation,
 Adderley Park, Birmingham 8 (Grossbritannien).
 Motor-Lieferungswagen und Chassis für Motor-Lieferungswagen.

MORRIS-COMMERCIAL

Nr. 81548. — Hinterlegungsdatum: 22. November 1933, 18½ Uhr.
Ringier & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
 Zofingen (Schweiz).
 Zeitungen, Zeitschriften, Bücher, Hefte, Drucksachen aller Art.



Nr. 81549. — Hinterlegungsdatum: 24. November 1933, 20 Uhr.
T. Kaiser, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
 Liestal (Schweiz).
 Fliegenfänger aus Papier, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel.

Moskit

(Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 55982. Die Schutz-
 frist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 24. November
 1933 an.)

Nr. 81550. — Hinterlegungsdatum: 25. November 1933, 7 Uhr.
Dr. Fridolin Trümpy, Fabrikation,
 Mittlödli (Schweiz).
 Leimprodukte.

GALLERTIN A

Nr. 81551. — Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1933, 20 Uhr.
Dr. Fridolin Trümpy, Fabrikation,
 Mittlödli (Schweiz).
 Sportgeräte.

Jonny

Nr. 81552. — Hinterlegungsdatum: 25. November 1933, 7 Uhr.
Hermann Schätti, Fabrikation,
 Beim Bahnhof, Hinwil (Zürich, Schweiz).

Lakritzen-Weichbonbons.

Schätti Kustoletten

Nr. 81553. — Hinterlegungsdatum: 26. November 1933, 4 Uhr.
Jean B. Stolz, Handel,
 Reinaacherstrasse 5, Zürich 7 (Schweiz).

Füllfederhalter und -Garnituren, Goldfedern, Tinte, Reklameartikel.



N° 81554. — Date de dépôt: 27 novembre 1933, 18¼ h.
Pierre-Jean Bauler, fabrication,
 Reconvilier (Suisse).

Spécialités pharmaceutiques, cosmétiques et de parfumerie; articles sani-
 taires, hygiéniques et diététiques; produits vétérinaires; produits pour la lutte
 contre la vermine; couleurs, vernis, huiles, cires; produits chimiques et pro-
 duits techniques pour l'industrie, le commerce, les arts et la science, l'agri-
 culture et la photographie.

PIBAREC

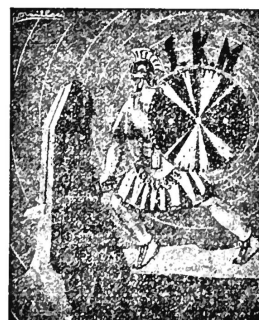
N° 81555. — Date de dépôt: 28 novembre 1933, 4 h.
Compagnie du fromage Gruyemmo S. A., fabrication,
 64, Rue de Genève, Lausanne (Suisse).

Conserves de fondue.



N° 81556. — Date de dépôt: 28 novembre 1933, 12 h.
Siegfried - H. Kahl, fabrication,
 12, Boulevard du Théâtre, Genève (Suisse).

Scies à diamants pour le travail des marbres et pierres dures. Outils à diamant
 de tout genre.



Nr. 81557. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 12 Uhr.
Arnold Dettling, Fabrikation und Handel,
 Brunnen (Schwyz, Schweiz).
 Sämtliche Weine, Spirituosen und Liköre.

*Das edelste Nass
 liefert
Dettling
 in
 Flaschen u. Fass*

Nr. 81558. — Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1933, 19 Uhr.
Fritz Cachée, Fabrikation und Handel,
 Mühlebachstrasse 147, Zürich 8 (Schweiz).

Spezialanstrichfarbe.



Nr. 81559. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 10 Uhr.
Stauffer & Co., Fabrikation und Handel,
 Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).

Nahrungsmittel für Menschen und Tiere, Konservierungsmittel für Nahrungsmittel, chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate. Nahrungsmittel, Desinfektionsmittel, Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere. Verbandartikel. Chemische Produkte für industrielle, technische und landwirtschaftliche Zwecke (ausgenommen Kitt). Farben, Lacke, Beizen, Emailen, Holz- und Eisenkonservierungsmittel. Wischen und Poliermittel. Feuerwerkartikel, Baumaterial.

STAUFFER

Nr. 81560. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 10 Uhr.
Stauffer & Co., Fabrikation und Handel,
 Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).

Tierfuttermittel, chemisch-pharmazeutische und hygienische Präparate.

BOBBY

Nr. 81561. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 10 Uhr.
Stauffer & Co., Fabrikation und Handel,
 Schauplatzgasse 7, Bern (Schweiz).

Bohnermasse, Bodenwische, Poliermittel für Holz und Möbel.

PLATINA

Nr. 81562. — Hinterlegungsdatum: 5. Dezember 1933, 18¼ Uhr.
Gips-Union A.-G., Fabrikation und Handel,
 Talstrasse 83, Zürich (Schweiz).

Baumaterialien.

MARMORO

(Erneuerung der Marke Nr. 34161. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 11. September 1933 an.)

Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft

Auf das Gesuch dieser Bahngesellschaft um Bewilligung der Einberufung einer Obligationenversammlung gemäss der Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918, 25. April 1919 und 20. September 1920 und dem Bundesratsbeschluss vom 29. November 1932 betreffend vorübergehende Abänderung jener Verordnung hat

die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts am 14. Dezember 1933 der Gesuchstellerin

Stundung

im Sinne von Art. 55 ff. des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 bewilligt. (A. A. 157)

Lausanne, den 21. Dezember 1933.

Der Präsident der Schuldbetreibungs-
 u. Konkurskammer des Bundesgerichts:
 Jaeger.

Schweizerische Südostbahn

Auf das Gesuch dieser Bahngesellschaft um Bewilligung der Einberufung einer Obligationenversammlung gemäss Verordnung betreffend die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen vom 20. Februar 1918, 25. April 1919 und 20. September 1920 und dem Bundesratsbeschluss vom 29. November 1932 betreffend vorübergehende Abänderung jener Verordnung hat die Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts am 18. Dezember 1933 der Gesuchstellerin

Stundung

im Sinne von Art. 55 ff. des Bundesgesetzes über die Verpfändung und Zwangsliquidation von Eisenbahnunternehmungen vom 25. September 1917 bewilligt. (A. A. 159)

Lausanne, den 22. Dezember 1933.

Der Präsident der Schuldbetreibungs-
 u. Konkurskammer des Bundesgerichts:
 Jaeger.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 36 des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Beschränkung der Einfuhr
 (Vom 23. Dezember 1933.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 2, Abs. 2, der Verordnung des Bundesrates vom 1. Februar 1932 über die Beschränkung der Einfuhr,

verfügt:

Art. 1.

Die in den bisherigen Bundesratsbeschlüssen über die Beschränkung der Einfuhr vorgesehene besondere Bewilligung der Sektion für Einfuhr des Volkswirtschaftsdepartementes ist bis auf weiteres ebenfalls erforderlich für:

- a) Waren jeden Ursprungs der Tarifnummern 155b, 156b, 169, 188, 191, 307c, 482b, 538, 544, 548, 834, 835 und 836.
- b) Waren nachgenannten Ursprungs:
 - Waren französischen Ursprungs der Tarifnummern 155b, 156b, 169, 188, 191, 307c, 482b, 538, 544, 548, 834, 835 und 836.
 - Waren holländischen Ursprungs der Tarifnummern 262, 264a, 268a/b;
 - Waren österreichischen Ursprungs der Tarifnummern 383, 450;
 - Waren tschechoslowakischen Ursprungs der Tarifnummern 259, 268a/b;
 - Waren der Vereinigten Staaten von Amerika der Tarifnummern 260, 262.

Art. 2.

Die Einfuhrgesuche sind der Sektion für Einfuhr des Volkswirtschaftsdepartementes auf amtlichem Formular einzureichen. Die Formulare können bei der Sektion für Einfuhr und bei den kantonalen Handelskammern bezogen werden.

Art. 3.

Diese Verfügung tritt am 1. Januar 1934 in Kraft.

302. 26. 12. 33.

Ordonnance n° 36 du Département fédéral de l'économie publique concernant la limitation des importations

(Du 23 décembre 1933.)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'art. 2, deuxième alinéa, de l'ordonnance du Conseil fédéral du 1^{er} février 1932 relative à la limitation des importations,

arrête:

Article premier.

L'autorisation spéciale qui est délivrée par le service des importations près le Département de l'économie publique, conformément aux arrêtés édictés jusqu'ici par le Conseil fédéral sur la limitation des importations, sera requise également, jusqu'à nouvel ordre, pour:

- a) les marchandises de toute origine entrant sous les numéros tarifaires 155b, 156b, 169, 188, 191, 307c, 482b, 538, 544, 548, 834, 835 et 836.
- b) les marchandises:
 - d'origine autrichienne entrant sous les numéros tarifaires 383, 450;
 - d'origine française entrant sous les numéros tarifaires 383, 450, 827;
 - d'origine hollandaise entrant sous les numéros tarifaires 262, 264a, 268a—b;
 - d'origine tchécoslovaque entrant sous les numéros tarifaires 259, 268a—b;
 - originaires des Etats-Unis d'Amérique entrant sous les numéros tarifaires 260, 262.

Art. 2.

Les demandes d'importation doivent être présentées, sur formule officielle, au service des importations près le Département fédéral de l'économie publique. Le service des importations et les chambres de commerce cantonales fournissent les formules de demandes.

Art. 3.

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 1934.

302. 26. 12. 33.

Deutsch-Niederländischer Handelsvertrag

Am 15. Dezember 1933 wurde im Haag ein deutsch-niederländischer Vertrag über den Warenverkehr unterzeichnet (Deutscher Reichsanzeiger Nr. 296 vom 19. Dezember), der mit Wirkung vom 1. Januar 1934 an vorläufig angewendet wird und an die Stelle des Vertrages vom 27. April 1933 tritt (vergl. Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 108 vom 10. Mai 1933). Der Vertrag enthält folgende Vereinbarungen:

Artikel A. Von den in der Anlage bezeichneten niederländischen Boden- und Gewerbeerzeugnissen sollen bei ihrer Einfuhr in das deutsche Zollgebiet keine anderen oder höheren als die in der Anlage bestimmten Eingangszölle erhoben werden.

Artikel B. Soweit die Niederländische Regierung die Einfuhr von Waren nach den Niederlanden beschränkt oder in Zukunft beschränken wird, wird sie dabei den deutschen Ausfuhrinteressen in angemessener Weise Rechnung tragen.

Artikel C. Die Deutsche und die Niederländische Regierung werden die Einfuhr niederländischer und deutscher Kohlen aller Art wie bisher wohlwollend behandeln.

Artikel D. Dieser Vertrag soll ratifiziert werden. Er tritt am fünfzehnten Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Berlin erfolgen soll, in Kraft und gilt bis zum 31. Dezember 1934. Die beiden Regierungen werden ihn jedoch mit Wirkung vom 1. Januar 1934 ab vorläufig anwenden.

Zölle bei der Einfuhr in das deutsche Zollgebiet (wo der allgemeine Zoll höher ist als der in Anwendung stehende, ist er in Klammern angeführt):

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung der Gegenstände	Zollansatz für 1 dz	bisher neu Reichsmark
aus 22	Kümmel, frisch oder getrocknet	20	8
aus 23	Kartoffeln, frisch: Anerkanntes Saatgut in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. September bis 31. Dezember	4 u. 20	4
aus 28	Pflanzendaunen (Kapok), roh, auch gereinigt, in anderer Verpackung als in Pressballen	3	3
aus 33	Küchengewächse, frisch: Weisskohl in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai	(8)	4 2
	Rotkohl, Wirsingkohl in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai	(8)	6 2
	Anm. Die Vertragszollsätze gelten nur für eine Menge, die 60 v. H. derjenigen Mengen der einzelnen oben genannten Warengattungen entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in der Zeit vom 1. Januar bis 31. Mai 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden sind.		
	Rosenkohl in der Zeit vom 1. Januar bis 31. März und vom 1. November bis 31. Dezember	(20)	10 5
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 55 v. H. derjenigen Menge entspricht, die im Jahre 1932 nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
	Kopfsalat: in der Zeit vom 1. April bis 31. Mai	(20)	15 7
	in der Zeit vom 1. Juni bis 30. September	(20)	10 10
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz von 7 RM gilt nur unter der Bedingung, dass die Niederländische Regierung entsprechend einer besonders zu treffenden Vereinbarung sicherstellt, dass in den Monaten April und Mai nicht mehr als 75 v. H. derjenigen Menge Kopfsalat nach Deutschland ausgeführt wird, die nach Verständigung beider Teile auf Grund gemeinsamer Ermittlung in den Monaten April und Mai 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
aus 38	Bäume, Reben, Stauden, Sträucher, Schösslinge zum Verpflanzen und sonstige lebende Gewächse, ohne oder mit Erdballen, auch in Töpfen oder Köben; Pfropfreiser: Pflanzen ohne Erdballen: Stauden	(80)	40 20
	andere: Rhododendron und Azaleen, mit Ausnahme der Indischen Azaleen, alle diese mit Erdballen	(40)	25 12,50
	Magnolien, Kirschlorbeer, Ilex, Aucuba, Taxus, Buxus, Blaulanne und Chamäcypris, alle diese mit Erdballen	(40)	20 10
	Stauden mit Erdballen	40	20
	Anmerkung. Die Vertragszollsätze von 12,50 und 10 RM können nur von Einbringern in Anspruch genommen werden, die Pflanzen solcher Art gewerbsmäßig züchten.		
aus 40	Hyazinthen-, Tulpen- und Narzissenzwiebeln	(30)	20 20
aus 47	Andere Obst, frisch: Stachelbeeren	(20)	10 10
	Himbeeren	20	12,50
	Anmerkung. Wie frische Himbeeren sind auch frisch geerntete, in der Zeit vom 15. Juni bis 15. September eingeführte Himbeeren zu behandeln, die lediglich zur Verhütung des Verderbens während der Beförderung leicht mit Frischhaltungsmitteln, z. B. Ameisensäure, versetzt sind.		
aus 49	Erdbeerenspitze in Behältnissen bei einem Gewicht von 5 kg oder mehr	10	8
aus 109	Schweinespeck, ungeräuchert	(60)	20 u. 60 20
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 60 v. H. derjenigen Menge an Waren der Tarifnummer 109 entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik im Jahre 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
aus 115	Schleie, lebend und nicht lebend, frisch, nicht gefroren, in der Zeit vom 1. Juni bis 31. Juli	60 n. 80	40
	Im allgemeinen Tarif nicht besonders genannte Seefische, lebende und nicht lebende, frisch, nicht gefroren	div.	frei
	Anmerkung. Die vertragliche Zollfreiheit gilt nur für eine Menge, die 50 v. H. derjenigen Menge entspricht, die nach Verständigung beider Teile auf Grund gemeinsamer Ermittlung im Jahre 1932 aus den Niederlanden und von Mannschaften deutscher Schiffe gefangen und zollfrei in den Niederlanden angelandet worden sind, und nur solange als die Niederlande Seefische, die von deutschen Fischern oder von Mannschaften deutscher Schiffe gefangen sind, abgesehen von der Erhebung eines Ausgleichszolles von 1 % vom Wert zollfrei einführen und anlanden lassen.		

Nr. des deutschen Zolltarifs	Benennung der Gegenstände	Zollansatz für 1 dz	bisher neu Reichsmark
aus 116	Gesalzene Heringe und Bretlinge, unzerlegt: in ganzen, halben, Viertel- oder Achteltonnen	(für 1 rh 62 % Fass 9) des jeweiligen Zollsatzes für 1 Fass (Tonne)	
134	Butter, frisch, gesalzen oder eingeschmolzen, mit Uebernahmesecheln einer vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmenden Stelle	(100)	75 75
aus 135	Käse, nicht in Einzelpackungen von 2 1/2 kg Rohgewicht oder darunter, hart: Edamer- und Goudakäse sowie Blockschmelzkäse ohne Rinde, aus Edamer- oder Goudakäse hergestellt, alle diese mit Uebernahmesecheln einer vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmenden Stelle	(60)	20 20
	Anmerkung. Der Nachweis, dass der Blockschmelzkäse aus Edamer- oder Goudakäse hergestellt ist, ist durch eine Bescheinigung einer von der Niederländischen Regierung zu benennenden Stelle zu erbringen.		
aus 136	Eier von Hühnern, roh, mit Uebernahmesecheln einer vom Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft zu bestimmenden Stelle	(70)	30 u. 40 30
	Eier von Enten, roh	(70)	30 30
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz für Enteneier gilt nur für eine Menge, die 90 v. H. derjenigen Menge entspricht, die nach Verständigung beider Teile auf Grund gemeinsamer Ermittlung im Jahre 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
aus 199	Anderes Backwerk einschliesslich der Keks und des Zwiebacks	125	100
aus 208	Milch, eingedickt (Sirupmilch), mit einem Zuckerzusatz von mindestens 40 v. H., in Blöcken bei einem Gewicht von 10 kg oder darüber, zur Schokoladherstellung im eigenen Betrieb auf Erlaubnissechein unter Ueberwachung der Verwendung	(90)	60 60
aus 257	Glyzerin, rein	(5)	4 4
aus 280	Salz (Chloratrium [Siede-, Stein-, Seesalz]), in einer Höchstmenge von 62,500 dz	(2,40)	1,25 m. 0,80
	u. 1,40		
aus 326	Zinkweiss in einer Höchstmenge von 400 dz, Zinksulfidweiss (Lithopone)	5	4
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz für Zinksulfidweiss (Lithopone) gilt nur für eine Menge, die 100 v. H. derjenigen Menge entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik im Jahre 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
aus 343	Lackfrüchte, Lacke, ohne Verwendung von Weingeist hergestellt (Auflösungen von Harzen in Terpentinöl, Mineralöl, Harzöl, Oelfirnis, Aceton, Alkalien oder anderen Lösungsmitteln), auch mit Farbstoffen versetzt	(33)	25 25
aus 354	Synthetischer Moschus	120	120
aus 362 A	Mit Säuren behandelte phosphorhaltige Düngemittel (Superphosphate), auch mit anderen Stoffen vermischt: andere	(1,50)	0,90 u. 1,50 0,90
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 60 v. H. des Durchschnitts derjenigen Mengen an Waren der Tarifnr. 362A entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik in den Jahren 1931 und 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden sind.		
aus 470	Pflanzendaunen (Kapok), gekrempelt, gekämmt, gebiecht oder gefärbt	3	3
aus 639	Rohe ungeformte Stücke, rohe geschnittene oder gezogene Blätter, Blöcke, Platten, Röhren oder Stäbe aus Kaseinkunstthorn ohne Füllstoff in einer Höchstmenge von 750 dz	(75)	35 u. 75 35
aus 730	Waren aus Steinzeug oder feinem Steinzeug zu hygienischen Zwecken, einfarbig, im allgemeinen Tarif anderweit nicht genannt	(10)	9 9
	Anmerkung. Der Vertragszollsatz gilt nur für eine Menge, die 100 v. H. derjenigen Menge an Waren der Tarifnr. 730 entspricht, die nach der amtlichen deutschen Einfuhrstatistik im Jahre 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist.		
909	Kabel zur Leitung elektrischer Ströme, infolge ihrer Umschliessung mit Schutzhüllen aus Metall in Form von Hüllen (Manteln), Blechen, Drähten, Bändern oder dergleichen zur Verlegung in Wasser oder Erde geeignet	(16)	14,40 14,40

In einem Schlussprotokoll ist n. a. folgendes vereinbart:

Zu Anlage A: Zu Nr. aus 23: Um den ermässigten Zollsatz zu geniessen, müssen die Einbringer bei der Abfertigung jeder Sendung zum freien Verkehr ein Zeugnis einer niederländischen Stelle beibringen, in dem bescheinigt wird, dass es sich um anerkanntes Saatgut handelt. Die beiden Regierungen werden sich über die Stellen verständigen, die diese Zeugnisse erteilen. In Zweifelsfällen haben die deutschen Behörden das Recht, nachzuprüfen, ob es sich um anerkanntes Saatgut handelt.

Zu Nr. aus 33: 1. Die beiden Regierungen werden alsbald nach der vorläufigen Anwendung dieses Vertrages einen gemischten Ausschuss einsetzen, der über die Beschiebung der deutschen Märkte mit Rotkohl, Weisskohl, Wirsingkohl und Rosenkohl und über die Regelung der Verkaufspreise beraten soll. Dem Ausschuss sollen von jeder Regierung ernannte Sachverständige aus Kreisen der Erzeuger und des Handels angehören. Die Beratungen des Ausschusses, zu denen jede Regierung einen Vertreter als Beobachter entsenden wird, sollen abwechselnd in Deutschland und in den Niederlanden stattfinden. Der Ausschuss kann den Tagungsort abweichend von dieser Regelung festsetzen.

2. Die Niederländische Regierung wird durch Erlass und Handhabung eines Ausfuhrverbots sicherstellen, dass in den Monaten April und Mai nicht mehr als 75 v. H. derjenigen Menge Kopfsalat nach Deutschland ausgeführt werden, die nach Verständigung beider Teile auf Grund gemeinsamer Ermittlung in den Monaten April und Mai 1932 aus den Niederlanden in das deutsche Zollgebiet eingeführt worden ist. Es besteht Einverständnis darüber, dass diese Menge 120,000 Doppelzentner beträgt.

Die Niederländische Regierung wird der Deutschen Regierung rechtzeitig über den Erlass und die Handhabung des Ausfuhrverbots Mitteilung machen.

Zu Nr. aus 38: 1. Als Einbringer, der die Vertragszollsätze von 12,50 und 10 RM in Anspruch nehmen kann, ist nur anzusehen, wer bei der Zollabfertigung eine entsprechende Bescheinigung des Reichsministers für Ernährung und Landwirtschaft oder

Pensionspreis von Fr. 8.50 an.
Lüces und Kurverwaltung Arosa.



DIE UHR IST DER KOMPASS



Die ZENITH-Elektrisch wird direkt am Lichtnetz angeschlossen. Sie ist mit einem Präzisionsuhrwerk ausgestattet, dessen Feder durch einen Ferrarismotor aufgezogen wird. Dank 40-stündiger Gangreserve haben Stromunterbrüche auf den sichern Gang der elektrischen ZENITH keinen Einfluss. Die ZENITH-Elektrisch wird von den tüchtigsten Uhrmachern der Welt verfertigt.

ZENITH ZEIT/GENAUE ZEIT elektrisch

Verlangen Sie die interessanten ZENITH-Elektrisch-Prospekte B 104 von der
A.-G. für Messapparate Bern, Schwanengasse 8

des erfolgreichen Kaufmannes. Streng nach Stunden und Minuten wird der Kurs seiner eigenen und der Tätigkeit seiner Angestellten und Arbeiter bestimmt.

Wer die Zeit nach ihrem richtigen Werte schätzt und wer Pünktlichkeit fordert, erträgt die Launen einer zur Nachlässigkeit ansteckenden, pflichtvergessenen Uhr besonders im Geschäft nicht.

An ihrer Statt wird er die zuverlässige ZEMTH-Elektrisch hängen, welche nur geringer Wartung bedarf und tagaus, tagein, Jahr um Jahr, treu ihren Dienst versieht, denn:

Clichés
in höchster Vollendung
GRAPH. KUNST- & CLICHÉ-ANSTALT
F. Pfisterer, Bern
BALDERSTRASSE 30 / TELEFON 33344

Zu vermieten

an schöner, ruhiger Lage im Zentrum der Stadt
Zürich mehrere 3621

Bureau-Räume

passend für Rechtsanwalt, Sekretariat, Privatbank etc. Zu erfragen:

Gessner & Co. A.-G., Dreikönigstrasse 18, Zürich

Zu verkaufen

äusserst billig zwei schöne, geräumige, helle

Fabrikliegenschaften

mit Wasserkraft, direkt an deutsch-schweiz. Grenze gelegen. Ausserordentlich günstige Steuerverhältnisse. — Anzahlung werden Effekten oder andere Sperrmarksorten, event. auch deutsche Werttitel genommen. Beteiligung an neuer Industrie nicht ausgeschlossen. — Offerten unter Chiffre 3835 H. A. B. an Publicitas Bern.

Bei Schmerzen EMISSIV

Es gibt wirklich nichts Besseres bei Kopfschmerzen, bei Hals-, Zahn-, Ohren-, Rücken- und Gliederweh, bei Rheuma, Gicht oder Grippe. Ein Versuch genügt, und Sie werden EMISSIV immer bei sich führen. Garantiert unschädlich für Magen, Herz und Darm. In Apotheken zu Fr. 1.60 „FOFA“ MOLLIUS.

Aufruf eines Eintrages

Das von der Rheintalischen Creditanstalt, Altstätten, auf den Namen von Herrn Albert Geser-Degener, Rebstein, am 25. Juni 1931 ausgestellte Einlageheft Nr. 3890 von Fr. 3.692.95, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, von dieser Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls dasselbe nach Ablauf der genannten Frist im Sinne von Art. 90 O.R. als kraftlos erklärt und das Guthaben dem rechtmässigen Eigentümer ausbezahlt würde.

Altstätten, den 22. Dezember 1933.

Rheintalische Creditanstalt.

Bitter Denmler
59 MED. & DIPLOME
INTERLAKEN (Schweiz)

ERGA
Registraturanlage
in einer
Zürcher Grossbank
eingerrichtet durch
AUD. FÜRER SÖHNE ZÜRICH

Hypothekbank Lenzburg

Wir **kündigen** hiermit auf die titelmässige Frist von 6 Monaten sämtliche über **4 %** verzinlichen 3825

Obligationen unserer Bank

welche vom **1. Jan. bis 31. März 1934** kündbar werden.

Mit dem Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

Lenzburg, den 22. Dezember 1933.

Die Direktion.



So, hat sich erkältet...?

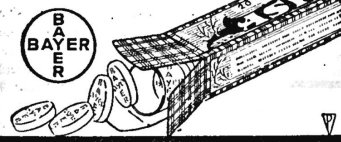
Bedauerlich, umsomehr, da die Arbeit drängt.

Hätte rechtzeitig ein **nur noch** Aspirin nehmen sollen.

Wünsche baldige Besserung!

175

ASPIRIN TABLETTE



Haben Sie 50-80 Mille ohne die passende Anlage?

Wenn Sie mit uns gehen, so erhalten Sie nicht nur eine feste Verzinsung, sondern auch eine garantierte Gewinnbeteiligung. Keine Sanierung! Eingetragenes, solides und ausdehnungsfähiges Unternehmen. Offerten unter Chiffre H.A.B. 3783 an Publicitas Bern.

KOHLEN PAPIER COLOMBA

Ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug.

Es ist ergiebig und dauerhaft

Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese
einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke.

Eidgenössische Bank (A. G.)

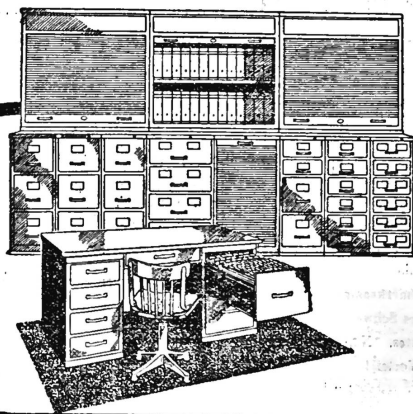
Bekanntmachung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Eidgenössischen Bank (A. G.) vom 14. Dezember 1933 hat beschlossen, das Kapital um 25 Millionen Franken herabzusetzen und zwar um den Betrag von Fr. 19,250,000 bereits zurückgekaufter und annullierter Aktien und durch Rückkauf weiterer Aktien.

Hievon wird den Kreditoren unter Hinweis auf die Art. 665 und 670 des Schweizerischen Obligationenrechtes Kenntnis gegeben.

Zürich, den 14. Dezember 1933.

Der Verwaltungsrat.



Für die Arbeitsmethoden von Anno dazumal

erfüllte jeder Tisch seinen Zweck. Aus Gründen der Übersicht, der Zeit- und Platzersparnis und wohl auch seiner sachlichen, ruhigen Eleganz und unverwundlichen Stahlkonstruktion wegen, die weder den Zahn der Zeit, noch irgendwelche Misshandlung fürchtet, arbeitet heute der moderne Kaufmann am vornehmen Bigla-Stahlpult. Seine kombinierbaren, sehr praktisch angeordneten Schubladen laufen spielend leicht auf Patent-Kugellagerführungen und können vollständig herausgezogen werden. Diese enthalten greifbar nahe alle Korrespondenzen, Akten, Kontrollkarten usw., die Sie täglich für die rasche, rationelle Arbeitserledigung benötigen.

Selbst repräsentative Direktionsräume werden mit Bigla-Stahlmöbeln ausgestattet. Alle Welt kennt: Bigla-Stahlmöbel sind formschön und gefällig. Wir halten für Sie einen ausführlichen Bigla-Katalog bereit. Verlangen Sie ihn.



Stahlmöbel

sind ein anerkannt hochwertiges Schweizerfabrikat
BIGLER, SPICHTER & CIE. AG. BIGLEN

HOTEL Habis-Royal Bahnhofplatz ZÜRICH Restaurant

Handels- und Rechts- Auskünfte

Renseignements commerciaux
et juridiques

Gent: Me. L. Wittemin, avocat, Ceard 11, Adv. Ink.
Ch. Cosandier, huissier.
A. Lüthi, agent d'affaires.
autor. Gérant de Créditreform, 2, Tour Maitresse.
Lausanne: O. Wiedmann, exp.-compt., av. Gare 24.
Lugano: Créditreform Platz.
Rif. 3, Adv. T. M. Barboin & Dr. L. Barbanti, Advok. u. Notariatsb. Telef. 5.19.
Dr. C. Porzi & Dr. P. Flatsch, Handelsachen, Notariat, Telefon 2.52.
Luzern: L. Balmer-Ott, Oberger. pat. Sachw., Hirschengraben 40.
Franz Widmer, Inf. Ink.
Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634.
St. Gallen: M. Baumann Rb. Zug: Alois Holz, Inf. u. Inf.
Zürich: Bächtold & Wunderli, Schw. Infh., Schweizerg. 12

Schweiz. Verband Creditreform

gegründet 1888
Handels-Auskünfte auf die Schweiz und das Ausland.
Inkassiert durch die Geschäftsführer. Auskunft:

Sekretariat Creditreform
Zürich: Telefon 21.215
Kreishauptstellen an allen Hauptplätzen der Schweiz.

Handelsauskünfte BICHET & CIE.

Basel: Falkenstrasse 4
Bern: Bubenbergratz 8
Genève: Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich: Börsenstrasse 18

Renseignements

Vergessen Sie nicht:

Das Handelsamtsblatt erreicht Banken, Handelskassen, industrielle Betriebe, mit einem Wort

Grossabnehmer

St. Gallische Creditanstalt

Gegründet 1855 ST. GALLEN Spelsbergasse 12

Aktienkapital Fr. 10,000,000

Reserve-Fonds Fr. 5,400,000



Kündigung

Wir kündigen hiernit unsere bis und mit 31. März 1934 kündbaren

4 1/4 % und höher verzinslichen
Obligationen und Cassascheine

auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf.

In Konversion gekündigter Titel und gegen bar sind wir Abgeber von

4 % - Obligationen auf 2 1/2 bis 4 1/2 Jahre fest mit nachfolgender 6monatiger Kündigungsfrist. Semester- oder Jahrescoupons.

Bei der Erneuerung wird der bisherige Zinssatz bis zum Rälligkeitstage vergütet.

St. Gallen, den 23. Dezember 1933.

Die Direktion.

Le Livret de Dépôt n° 1340 de la Société de Banque Suisse à Genève, au nom de Monsieur Ernest Imer, est perdu.

Le détenteur éventuel dudit livret est sommé par la présente publication de le présenter à nos guichets dans le délai de trois mois à compter de ce jour, en faisant valoir, le cas échéant ses droits relatifs au dit livret. Passé ce délai sans que le livret ait été présenté, ce dernier sera considéré comme annulé et il en sera remis un double à son propriétaire légitime.

3823

Genève, le 21 décembre 1933.

Société de Banque Suisse.

Archiv- } Schachteln zur zweckmässigen Aufbewahrung
Akten- } abgelegter Schriftstücke. 3405

Cartonnagenfabrik Freiburg A. G.
Freiburg (Schweiz)

Bank Wädenswil

Hypothekar- und Handels-Bank

Kündigung von Obligationen und Konversionsangebot

Wir kündigen hiernit zur Rückzahlung unsere sämtlichen bis 30. Juni 1934 kündbar werdenden 3829

5 und 5 1/4 % igen Obligationen
auf 6 Monate,

vom künftigen Eintritt der Kündbarkeit an gerechnet. Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Gleichzeitig erklären wir uns bereit, die gekündeten Titel jetzt schon und bis auf weiteres unzutauschen gegen unsere, auch für Neuanlagen gegen bar beziehbar

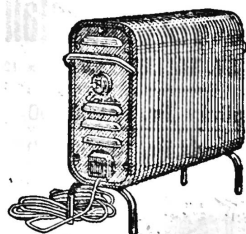
4 % Obligationen
auf 3—4 Jahre fest,

4 1/4 % Obligationen
auf 5—7 Jahre fest,

kündbar nach Ablauf der Anlagperiode, seitens der Bank auf 3 und seitens des Inhabers auf 6 Monate. Bei der vorzeitigen Umwandlung wird der frühere Zinssatz bis zum Rückzahlungstag der alten Obligationen vergütet.

Wädenswil, 23. Dezember 1933.

Die Direktion.



Die neue elektrische Heizung

ELRADIA

dient nicht nur für die Übergangszeit, sondern wird auch vorteilhaft als Dauerheizung verwendet.

Wir fabrizieren auch die

FRITHERM-Kühlschränke
von Fr. 760.— an.

Prospekte und Preislisten durch **SIGG A.-G., Frauenfeld**

8759

„INTERTRUST“ Trust für internationale Kapitalanlagen L. Liq. Glarus

Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1933 hat die Auflösung der obigen Gesellschaft beschlossen und das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden ersucht, ihre Ansprüche anzumelden.

(11381 Z) 37571

Glarus, den 15. Dezember 1933.

Der Liquidator.

K. DEMME - BERN

vormals Demme & Krebs, A.-G.

Dampfbrennerei und Spirituosenfabrik

3747a

Dalmazweg 43, Tel. 21.887

Gegründet 1864

empfiehlt seine

Kirsch, Spezialität des Hauses
Cognacs, erstklassige Marken
Rhums, hochfeine Qualitäten
Malaga — Portweine — Sherry
Rhum-Punch und Arrac-Punch
Original-Süssliköre, franz. und
holländ. Provenienz - **Sirups etc.**
Gutgepflegtes Lager in feinen
Burgunderweinen.

Prompte Bedienung.

Ruff & Co. A. G. Bern

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 13. Januar 1934, um 11 Uhr, in Bern, Sandrainstrasse 3

- Traktanden: 1. Jahresbericht und Jahresrechnung.
2. Décharge an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
3. Veräusserung der Verkaufsfaktoren.
4. Wahlen.

Die Zutrittskarten werden gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz in unserem Bureau abgegeben.

Bern, den 26. Dezember 1933.

Der Verwaltungsrat.

Bekanntmachung

Die Gasversorgung Näfels A.-G., in Näfels

hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Dezember 1933 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Forderungen umgehend bei der Gesellschaft anzumelden.

37771

Näfels, den 19. Dezember 1933.

Der Verwaltungsrat.



On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zürich
Basle
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Es gibt in jedem Betrieb gewisse tägliche Arbeiten, um die herum der Geschäftsmann

totallem

nicht kommt. — Zu diesen Obliegenheiten gehört auch ein aufmerksames Durchsehen des Schweiz. Handelsamtsblattes. Nützen Sie diesen Vorteil!

Allianz Treuhandgesellschaft

Bielcherweg 7 Zürich 2 Tel. 32.348



beauftragt:

Bilanz und Inventaraufstellung
Revisionen
Steuerangelegenheiten

Adelboden

(1400 m ü. M.) Berner Oberland

Park-Hotel Bellevue

Das neue Haus mit allem Komfort. Schöteste, erhöhte, sonnige Lage. Stark reduzierte Preise. 8348
Bitte Prospekte verlangen. H. RICHARD.



Prima

2691

Moselwein

In Fässern von 60 Liter ab, franko Transit Basel, 90 Rp. per Liter (Schweizerzoll ca. 40 Rp. p. Lit.)

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung
Frankfurt/Main, Friedberger Landstrasse 23
gegründet 1840.

Öffentliches Inventar • Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 5. November 1933 verstorbenen

Hermann Herschel Tiktin

geb. 1884, von Augustowo (Polen), wohnhaft gewesen Seefeldstrasse 62, in Zürich 8, gewesener Inhaber der Firma Hermann Tiktin, Kredithaus «Zur Mühle», Handel in Manufakturen und Trikotagen, Herren-Konfektions- und Massgeschäft, zuletzt Seefeldstrasse 5, Zürich 8, ist durch Verfügung des Einzelrichters für nichtstreitige Rechtsachen des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. November 1933 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

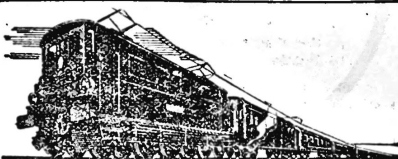
Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Verbindlichkeiten bis zum 13. Januar 1934 beim Notariat Riesbach-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 Z. G. B. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590, Abs. 3, Z. G. B.).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Zürich 8, den 11. Dezember 1933.

Notariat Riesbach-Zürich:
R. Weber, Notar.



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NAHE

BASEL HOTEL CONTINENTAL

gegenüber Bahnhof S.B.B. — Alle Zimmer mit fliessendem kaltem und warmem Wasser. Privatbäder. Besitzer: L. Wentz-Portmann.

BERN HOTEL SCHWEIZERHOF

Gegenüber dem Bahnhof. Sämtl. Zimmer mit fliessend. Wasser und Telefon. Grössere und kleinere Konferenzzimmer. Ausstellungszimmer. Bankettsäle. Neuenoviertes Café-Restaurant und Grill. H. Schlupbach, Dir.

LUZERN HOTEL DU PONT

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser von Fr. 4.— an. Auch Zimmer mit Privatbad und Staatstelephon. American-Bar mit täglichen Künstler-Konzerten. Henry Mettler, Propr.

ST. GALLEN NEUE POST HOTEL GARNI

Herrlich logiert. Und der Giger Quick Lunch à nur Fr. 1.80 unübertroffen.

STUTTGART HOTEL GRAF ZEPPELIN

Modernstes Haus Süddeutschlands. Gegenüber dem Hauptbahnhof. 12 Autoboxen. 120 Zimmer ab RM. 5.—. 50 Bäder. Vornehme Gesellschaftshalle.

Wir kündigen

hiemit alle bis Ende Juni 1934 kündbar werdenden

Obligationen unserer Bank

mit einem Zinssatz von 4% und darüber.

Wir offerieren die Konversion dieser Titel bis auf weiteres zu

4% auf 2½ bis 4½ Jahre fest

mit nachheriger 6-monatlicher Kündigungsfrist, welche Bedingungen auch bei Neuanlagen gelten. (120-85 G) 3822

St. Gallische Hypothekarkassa St. Gallen

Toggenburger Gaswerk A. G., Wattwil

Dividenden-Zahlung

Coupon Nr. 20 pro 1932/33 unserer Aktien wird ab heute mit

Fr. 25. —

abzüglich 3% eidgenössische Couponsteuer bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Schweiz. Bankgesellschaft in Lichtensteig und bei ihren andern Sitzen und Filialen;
St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil;
Spar- und Leihkasse Kappel.
Gegen Abgabe der Talons können neue Couponsbogen bezogen werden.
Wattwil, den 18. Dezember 1933. (19244 G) 3734 i

Der Verwaltungsrat.

Compagnie Internationale de l'Industrie de l'Azote S. A. (Internationale Gesellschaft der Stickstoff-Industrie A. G.) Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour mercredi le 10 janvier 1934, à 16 heures, à l'Hôtel George V, Avenue George V, à Paris.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1932 ainsi que rapport du commissaire-vérificateur.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1932. Décharge au conseil d'administration.
3. Délibération sur la répartition du bénéfice.
4. Réélection du conseil d'administration.
5. Nomination du commissaire-vérificateur.

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs titres ou certificats de dépôts le 6 janvier 1934 au plus tard, soit au siège social de la société soit chez l'organisation financière de leur groupe, où quittance et cartes d'admission leur seront délivrées.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires, au siège social de la société, 22, St. Jakobsstrasse, Bâle. (8272 Q) 3824 i

Bâle, le 22 décembre 1933.

Le Conseil d'Administration.

Société Textile de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 15 janvier 1934, à 10 heures, au local de la Chambre de Commerce de Genève, 8, Rue Petitot.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1932/33.
2. Rapport du commissaire-vérificateur sur l'exercice 1932/33.
3. Votation sur l'approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration.
4. Election d'administrateurs.
5. Election d'un commissaire-vérificateur.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur seront à la disposition des actionnaires dès le 5 janvier 1934 au Siège social de la Société, 6, Rue de la Rôtisserie.

Pour pouvoir être représentés à l'assemblée générale, les actions devront être déposées le 10 janvier au plus tard à la Banque d'Escompte Suisse, à Genève. (108/56 x) 3823 i

Le conseil d'administration.

Ersparniskasse Olten

Hauptsitz Olten Filiale Schönenwerd
Garantie der Bürgergemeinde Olten

Wir kündigen hiermit die im I. Quartal 1934 kündbar werdenden, zu mehr als 4% verzinlichen Obligationen auf den nächst zulässigen Termin zur Rückzahlung, d. h. bis Nummer 15,000 je auf 6 Monate und von Nummer 15,001 an je auf 3 Monate. (23104 On) 3817

Mit dem Fälligkeitstage hört die Verzinsung auf. Wir ersuchen unsere Obligationäre, sich behufs Erneuerung ihrer Titel mit uns in Verbindung zu setzen.

Olten, im Dezember 1933.

Die Direktion.

La Grande Brasserie & Beauregard S. A.

Lausanne - Fribourg - Montreux

avise les porteurs des titres de l'emprunt de fr. 600,000. —, 4½%, que les 250 titres sortis par tirage au sort, qui a été publié, seront remboursés à partir du 1^{er} janvier prochain par

la Banque Cantonale vaudoise, Lausanne et son agence de Montreux,
la Banque d'Escompte Suisse, à Lausanne, et
la Banque de l'Etat, à Fribourg. (21009 L) 2818 i

Nidwaldner Kantonalbank in Stans

(vom Kanton garantiertes Institut)

Wir kündigen hiermit alle zu 4¼%, 4½% und 4¾% verzinlichen

Obligationen unserer Anstalt

welche bis zum 30. Juni 1934 kündbar werden, zur Rückzahlung auf drei Monate. 3658

Nach Ablauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf. Inhaber solcher Titel, welche eine Erneuerung wünschen, belieben sich mit uns ins Einvernehmen zu setzen.

Stans, den 12. Dezember 1933.

Die Direktion.

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt A.-G.

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Mittwoch, den 27. Dezember 1933, 16½ Uhr
im Restaurant der Mustermesse in Basel**

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Jahresrechnung, Bericht der Revisoren und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
3. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Rheinfelden (Schweiz), den 14. Dezember 1933.

3826 i

Der Verwaltungsrat: Emil Keller, Präsident.

J. Dürsteler & Co. A.-G., Wetzikon

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 13. Januar 1934, vormittags 11 Uhr
in das Bureau der Gesellschaft**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Varia.

Geschäftsbericht und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 8. Januar an für die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. 3827 i

Wetzikon, den 23. Dezember 1933.

Der Verwaltungsrat.

Im neuen Jahr bessere Buchungsmethoden

Jetzt ist die Zeit zum Umstellen

RAPID-Buchhaltung schafft Ihnen eine Organisation, die sich Ihren Bedürfnissen wirklich anpasst.

Sie verfügt über die allerneueste Formular-technik.

Sie ist technisch und organisatorisch überlegen. Sie ist rationell auch im Kleinbetrieb.

Sie ist so einfach wie Maschinenschreiben.

Die verschiedenen Maschinenmodelle entsprechen den jetzigen Anforderungen in bezug auf Einfachheit, Zuverlässigkeit und Leistungsfähigkeit.



Verlangen Sie aufklärende Literatur und unverbindlichen Besuch meines Experten.



J.F. Pfeiffer

Zürich 1 Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof

DIE KRISE

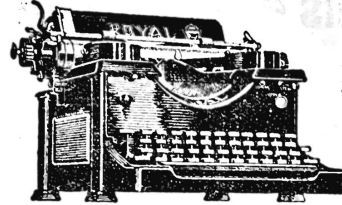
verlangt gebieterisch eine täglich
bilanzbereite Buchhaltung.

Die längst bewährte Schreib-
maschinen-

ROYAL

Durchschreibe - Buchhaltung

passt sich jedem System und Betriebe an und dazu haben Sie eine normale Korrespondenz-Schreibmaschine mit der federleichten und leise gehenden Segment-Umschaltung, Setz-Dezimaltabulator, etc.



Prima Referenzen der Behörden, Handel und Industrie

Verlangen Sie unverbindliche Vorführung und Vorschläge durch

Generalvertretung:

Theo Muggli, Zürich

Gessnerallee 50, Telefon 36.756

Alleinverkauf für Stadt und Kanton Zürich:

ROB. GUBLER, ZÜRICH, Bahnhofstrasse 93
Telephon 58.190

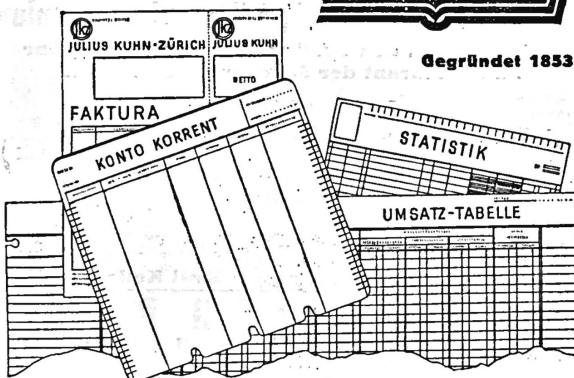
31. Dezember: Abschlusstag

Vorbereitungen rechtzeitig treffen!

Ausschneiden — Aufbewahren
Telefon 34.653 (3 Anschlüsse)



Gegründet 1853



PAUL CARPENTIER SÖHNE, A.-G.
FABRIK FÜR BUCHFUHRUNGSMATERIAL
ZÜRICH, Feldstrasse 24

Geschäftsbücher
Block-Fabrikation
Durchschreibebücher

Kartotheken, Register
Ringbücher
Losblattbücher

Serien-Formulare
mit vielen Durch-
schriften

Drucksachen für Geschäft und
Reklame, Briefblätter, Rechnun-
gen, Prospekte

Riscart-Sichtkarteibücher
Sichtkarteiformulare mit allen
Stanzungen

Mit der

DURCHSCHREIBE-BUCHHALTUNG

USTERA

Ist der Jahresabschluss leicht und rasch gemacht. Noch ist es Zeit, sich deren Vorteile für das neue Geschäftsjahr zu sichern. Darüber orientieren wir Sie auf Wunsch kostenlos.



GESCHAFTSBÜCHER-FABRIK USTER
E. KELLER AKT.-GES. USTER/ZCH.



Dem schweizerischen Unternehmen eine Schweizer Rechenmaschine

Die Rechenmaschinenfabrik H. W. Egli A.-G. in Zürich widmet sich seit 40 Jahren ausschließlich der Konstruktion von Rechenmaschinen. — Unter den 26 verschiedenen Modellen befindet sich ein passendes für jeden Betrieb.

Additions- & Rechenmaschinen A.-G.
Limmatquai 94
ZÜRICH